



Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Первый комитет

11-е пленарное заседание

Среда, 21 октября 2015 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н ван Остером (Нидерланды)

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункты 88–105 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение вопросов, включенных в повестку дня, а также внесение и рассмотрение всех проектов резолюций, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-английски*): Сегодня Комитет заслушает выступления последних ораторов, записавшихся в скользящий список, по блоку вопросов, касающихся ядерного оружия. Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы напомнить делегациям о том, что мы должны завершить рассмотрение этого тематического блока в первой половине дня. Для того чтобы это стало возможным, все ораторы должны соблюдать согласованный пятиминутный регламент в случае выступления в своем национальном качестве и семиминутный регламент в случае выступления от имени группы государств.

Комитет заслушает в режиме видеоконференции Председателя Конференции 2015 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора посла Таус Ферухи (Алжир).

Г-жа Ферухи (Алжир), Председатель Конференции 2015 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (*говорит по-*

английски): Я выступаю перед членами Комитета, находясь в Аммане, где я участвую в очередной конференции. Прежде всего я хотела бы выразить признательность Председателю Первого комитета за предоставленную мне возможность выступить перед его членами в качестве Председателя Конференции 2015 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

Члены Комитета, возможно, помнят, что обзорная Конференция проходила в условиях одной из самых сложных международных ситуаций в плане решения ядерных вопросов. В связи с ограниченным временем я не буду вдаваться в подробности, поскольку, насколько я понимаю, мне отведено только пять минут. Если я выйду за рамки регламента, возможно, я попрошу Вас, г-н Председатель, проявить снисходительность. Непростая обстановка усугублялась высокими ожиданиями и характеризовалась наличием конкурирующих стратегий развития режима Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) на период до 2020 года — то есть через четверть века после бессрочного продления Договора, что в два раза превышает его первоначальный срок действия, — не говоря уже о неожиданно противоположных мнениях, выраженных в отношении атомной бомбардировки Хиросимы и Нагасаки.

На этом фоне интенсивные и скоординированные усилия с председателями трех главных комите-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-32643 (R)



Просьба отправить
на вторичную переработку

тов, председателями трех вспомогательных органов и группой из Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения способствовали планомерной обработке процедурных вопросов, что позволило государствам-участникам уделить больше времени вопросам существа. Несмотря на значительный скептицизм, проекты итоговых документов, включающие в себя наиболее эффективные усилия государств-участников по подготовке проекта итогового документа для процесса обзора, который охватывал бы и предыдущие, и дальнейшие меры, были подготовлены по всем трем компонентам Договора — разоружению, нераспространению и доступу к мирному использованию ядерной энергии, — а также по вопросу создания зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке.

Что касается итогового документа Конференции по рассмотрению действия Договора, то государства-участники подтвердили центральную роль Международного агентства по атомной энергии и важность ядерных гарантий, норм и стандартов, а также укрепления режима нераспространения. Что касается разоружения, то я хотела бы упомянуть несколько важных рекомендаций, которые выходят за рамки плана действий Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора. Что касается гуманитарных последствий и пробелов в правовой области, то, как известно Комитету, Конференция впервые признала, что

«глубокая озабоченность по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия является одним из ключевых факторов, который должен неизменно лежать в основе усилий в области ядерного разоружения».

Это ознаменовало новую парадигму в режиме ДНЯО, которая подразумевает, что вопросы безопасности будут рассматриваться параллельно с гуманитарными аспектами и что решения по защите коллективной безопасности — проблеме глобального масштаба — требуют участия всех сторон, а не только постоянных членов Совета Безопасности.

Что касается эффективных мер, то Конференция рекомендовала Генеральной Ассамблее

«учредить на своей семидесятой сессии рабочую группу открытого состава с целью

выявления и разработки эффективных мер по обеспечению полного осуществления статьи VI, в том числе правовых норм, которые ... могут быть выработаны различными способами».

Что касается мер по обеспечению транспарентности и отчетности, то государствам, обладающим ядерным оружием, было предложено представлять регулярные доклады, в том числе о семи новых мерах, которые, в случае их осуществления, будут способствовать повышению транспарентности их деятельности, связанной с ядерным разоружением, и их дальнейшему участию в рамках стандартной формы отчетности на период сессий 2017 и 2019 годов Подготовительного комитета Конференции 2020 года по рассмотрению действия Договора.

Что касается Ближнего Востока, то цель предложения Группы арабских государств, которая пользуется поддержкой Движения неприсоединения, Коалиции за новую повестку дня, влиятельных государств — членов Европейского союза и других региональных групп, заключается в том, чтобы достичь, наконец, прогресса в усилиях, которые мы начали прилагать 20 лет назад, по созданию в регионе зоны, свободной от оружия массового уничтожения, под эгидой авторов резолюции 1995 года — Соединенных Штатов, Российской Федерации и Соединенного Королевства. Проект текста, представленный Российской Федерацией, обсуждался на заседаниях вспомогательного органа 2 в рамках Конференции. В нем воспроизводятся основные элементы предложения арабских стран и, в частности, элемент, согласно которому Генеральному секретарю поручалось созвать 1 марта 2016 года конференцию, чтобы запустить процесс по заключению юридически обязывающего договора о создании на Ближнем Востоке долгожданной зоны.

В отсутствие консенсуса и поскольку время истекает я предложила разработать по итогам обсуждений документ, в котором будет подтверждаться роль Генерального секретаря, особая ответственность авторов и принцип консенсуса в отношении всех решений, связанных с подготовкой и работой конференции по Ближнему Востоку. К сожалению, мое предложение как Председателя было воспринято как нечто, подрывающее особую ответственность авторов. Все усилия по этому вопросу, которые продолжали прилагать до самого завершения заключительной сессии Конференции по рассмо-

трению действия Договора, были заблокированы в результате непримиримой позиции некоторых стран в отношении роли Генерального секретаря, что, в конечном счете, привело к провалу Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Уроки, которые следует извлечь из Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО, действительно зависят от концепций различных сторон. Для тех, кто выступает за постепенный подход, провал Конференции может только усилить их аргумент о том, что с учетом международной обстановки в плане безопасности продвижение по пути к разоружению отличается непростым характером и медленными темпами. Для тех, кто считает, что 45 лет — уже достаточно долгий срок ожидания, такой провал может рассматриваться в качестве подтверждения того, что в рамках режима нераспространения невозможно рассматривать трудные вопросы, такие, как ядерное разоружение и региональную безопасность.

Такая оценка свидетельствует о противоречивых сигналах, которые направляют государства-участники. Я начну с отрицательных. Они включают в себя, во-первых, укоренившиеся позиции некоторых участников в отношении ключевых вопросов, касающихся ядерного разоружения, которые сопровождаются серьезными рисками возможной фрагментации обзорного процесса. Во-вторых, налицо отсутствие прогресса в ходе осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, что потенциально может разжечь недовольство среди государств-участников в регионе. Наконец, в-третьих, в то время, когда режим ДНЯО находился на переходном этапе, наблюдалось отсутствие подлинного связующего звена, которое бы могло свести воедино различные точки зрения относительно того, каким должен быть этот режим.

С положительной стороны, — причем я подчеркиваю, что она существует, — Договор по-прежнему рассматривается в качестве юридического документа, который необходим для обеспечения коллективной безопасности и который служит основой для политического процесса по достижению целей разоружения, нераспространения и обеспечения доступа к использованию ядерной энергии в мирных целях. Процесс рассмотрения действия ДНЯО по-прежнему остается важным форумом для диалога, который представляет собой платформу

для формирования консенсуса. Многие государства считают, что итоговый документ Конференции 2015 года внесет полезный вклад в дальнейшую работу в рамках следующего обзорного процесса. Но традиционный подход вряд ли будет отличаться наибольшей эффективностью в рамках следующего цикла обзора, поскольку государства-участники не могут каждые пять лет изобретать новые стратегии.

Наконец, я считаю, что ядерная угроза отнюдь не означает, что грядет закат человеческой цивилизации. Вместе с тем режим ДНЯО действительно испытывает на себе давление. Необходимы активные и решительные усилия для того, чтобы ликвидировать разрыв между ожиданиями и результатами. На карту поставлена законность договора, его основные принципы справедливости, его способность предотвращать применение двойных стандартов, его устойчивость и способность внести реальный вклад в дело укрепления международного мира и безопасности, а также создания новых возможностей для социально-экономического развития.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора за ее заявление и за ее любезное сотрудничество в проведении этого сеанса видеосвязи в столь сжатый срок.

Г-н Куинн (Австралия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Бельгии, Болгарии, Канады, Хорватии, Чешской Республики, Дании, Эстонии, Финляндии, Грузии, Германии, Греции, Венгрии, Исландии, Италии, Японии, Латвии, Литвы, Люксембурга, Нидерландов, Польши, Португалии, Республики Корея, Румынии, Словакии, Словении, Испании, Украины и моей собственной страны, Австралии.

Сосредоточение глобального внимания на гуманитарных последствиях применения ядерного оружия вновь усилило тревогу в связи с ужасными последствиями для человечества, с которыми сопряжен взрыв ядерного оружия или террористическое нападение с использованием расщепляющегося материала. Именно наша тревога по поводу того, что человечество продолжает подвергаться ядерной опасности, и наше стремление к обеспечению мирного будущего для последующих поколений лежат в основе наших давно предпринимаемых усилий по достижению реального прогресса в области ядер-

ного разоружения и нераспространения, в частности в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия.

Мы подчеркиваем важность работы по повышению уровня информированности о трансграничных гуманитарных последствиях применения ядерного оружия для многих поколений. Для того чтобы активизировать усилия, направленные на освобождение планеты от ядерного оружия, необходимо, чтобы нынешнее поколение — особенно в обладающих ядерным оружием государствах — в полной мере осознало, почему мы обязаны решительно бороться за избавление мира от ядерного оружия. Именно в интересах самого выживания человечества ядерной войны нельзя допускать.

Мы признаем, что со времени окончания холодной войны число единиц ядерного оружия во всем мире было значительно сокращено. Вместе с тем, сохраняется еще более 16 тысяч ядерных боеголовок, многие из которых находятся в состоянии повышенной боевой готовности. Сожаление вызывает также и то, что некоторые обладающие ядерным оружием государства продолжают производить новые ядерные вооружения. Поэтому всем государствам крайне необходимо более решительно и безотлагательно выполнять свои обязательства в области разоружения и принимать меры с целью не допустить применения и распространения такого оружия. В то же время ликвидация ядерного оружия возможна только на основе предметного и конструктивного взаимодействия с государствами, обладающими таким оружием.

Для создания условий, способствующих дальнейшему существенному сокращению и, в конечном счете, ликвидации ядерных арсеналов, необходимо сотрудничество членов глобального сообщества в контексте рассмотрения важных аспектов проблематики ядерного оружия, которые касаются безопасности и гуманитарных вопросов. Для этого также потребуются усилия, нацеленные на дальнейшее снижение уровней враждебности и напряженности в отношениях между государствами, особенно теми, которые обладают ядерным оружием, а также более активное принятие мер укрепления доверия, таких как повышение уровня транспарентности существующих ядерных арсеналов и приумножение роли ядерного оружия в военных доктринах. Мы с разочарованием отмечаем нынешнее обострение

напряженности в отношениях между обладающими ядерным оружием государствами и призываем их, тем не менее, принимать дальнейшие меры по укреплению доверия и сокращению ядерных арсеналов.

Наряду с этим мы обязаны и далее обеспечивать нераспространение и разоружение, которые представляют собой два взаимодополняющих процесса, а также стремиться к созданию более миролюбивого мира. Нашим потенциальным практическим вкладом в эти усилия могли бы стать разблокирование работы основного международного совещательного форума по вопросам разоружения — Конференции по разоружению; начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала; продолжение работы, начатой на заседании Группы правительственных экспертов, и обеспечение вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) в качестве одного из серии шагов, направленных на полную ликвидацию ядерного оружия. ДВЗЯИ, в частности, уже давно должен был вступить в силу, учитывая, что в следующем году исполнится 20 лет с момента его принятия Ассамблеей.

Государствам, обладающим ядерным оружием, надлежит прилагать усилия по дальнейшему сокращению их ядерных арсеналов в кратчайшие возможные сроки, снятию с боевого дежурства ядерных боеголовок, а также снижению роли и значения ядерного оружия в их оборонительных доктринах. Они должны также взять на себя обязательство прекратить производство любых новых ядерных вооружений. Кроме того, следует расширить полномочия Международного агентства по атомной энергии в отношении проведения инспекций и проверок, а также представления информации о глобальных опасностях распространения. В этом контексте мы приветствуем инициативы, направленные на обеспечение более глубокого понимания сложностей, с которыми сопряжено осуществление международного контроля за ядерным разоружением.

Договор о нераспространении ядерного оружия служит основой для прогресса в обеспечении полного ядерного разоружения. Несмотря на то, что, вероятно, для сохранения мира, свободного от ядерного оружия, необходим договор о запрещении ядерного оружия, такой договор не приведет нас к «глобальному нулю». Мы должны признать, что

для приближения к миру, свободному от ядерного оружия, предстоит еще проделать большую практическую работу, уделяя при этом особое внимание не только гуманитарным соображениям, но и соображениям безопасности. Коротких путей здесь не существует.

Мы готовы сотрудничать с другими сторонами в целях наращивания динамики, возникшей благодаря проведению конференций по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, будь то в формате рабочей группы открытого состава или в каком-либо другом формате, с тем чтобы обсудить последующие шаги. Работа над решением этой задачи, мы должны быть реалистами и придерживаться инклюзивного подхода, в том числе сохранять непредвзятость и не предвосхищать результаты. В первую очередь, мы должны стремиться к поощрению участия в обсуждении гуманитарных последствий, а не подчеркивать различия, поскольку, только найдя общий путь продвижения вперед, мы сможем достичь нашей общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Новой Зеландии, которая представит проект резолюции A/C.1/70/L.35.

Г-жа Хигги (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить проект резолюции A/C.1/70/L.35, озаглавленный «Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия», который Новая Зеландия и Бразилия вновь представляют на нынешней сессии. Позднее сегодня утром я выступлю в своем национальном качестве.

Текст нашего проекта резолюции был распространен среди всех делегаций, и я хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы кратко прокомментировать его обоснование и ключевые элементы. В проекте резолюции подтверждается убежденность в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, способствует достижению целей ядерного разоружения, и приветствуется неизменный вклад, который Договор об Антарктике, Договор Тлателолко, Договор Раротонга, Бангкокский договор и Пелиндабский договор, которые уже вступили в силу, вносят в дело избавления Южного полушария и прилегающих районов, подпадающих под действие этих договоров, от ядерного оружия.

Этот проект резолюция призывает государства, обладающие ядерным оружием, подписать и ратифицировать все оставшиеся протоколы ко всем договорам о создании зон, свободных от ядерного оружия, без каких-либо оговорок, односторонних заявлений о толковании или задержек. Для того чтобы зоны функционировали в соответствии с намеченными целями, мы также настоятельно призываем эти государства снять любые действующие оговорки или заявления о толковании, противоречащие объекту и цели договоров.

В проекте резолюции приветствуются шаги, предпринимаемые в целях заключения новых договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, на основе добровольно заключенных между государствами соответствующего региона договоренностей, и содержится призыв ко всем государствам рассмотреть все соответствующие предложения, включая предложения, нашедшие отражение в резолюциях о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

С учетом важности взаимодействия, в нашем проекте резолюции государства-участники и государства, подписавшие существующие договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, призываются изучать и использовать пути и средства дальнейшего развития сотрудничества друг с другом и с договорными органами, и в нем поощряются усилия по укреплению координации между зонами, свободными от ядерного оружия. В этом контексте в проекте резолюции также приветствуется проведение Индонезией в апреле этого года третьей Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии.

Как отмечается в этом проекте резолюции, Новая Зеландия и Бразилия придают большое значение тому вкладу, который эти зоны могут внести в усилия в области ядерного разоружения и нераспространения. Они, в конечном счете, являются неопровержимым доказательством того, что, благодаря политической воле на региональном уровне, возможно отказаться от ядерного оружия. В настоящее время 115 государств являются участниками договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, или подписали их. Это отражает коллективное признание того факта, что, укрепляя на региональном уровне доверие, которое лежит в основе мира и

безопасности, и укрепляя Договор о нераспространении ядерного оружия, такие зоны приблизят нас к реализации нашей конечной цели — созданию мира, свободного от ядерного оружия.

Мы призываем все государства-члены поддержать данный проект резолюции и подтвердить важность содействия всем усилиям, направленным на полную ликвидацию ядерного оружия.

Г-н Сано (Япония) (*говорит по-английски*): К сожалению, на Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора не удалось принять консенсусный итоговый документ. Однако мы не должны ни переоценивать, ни недооценивать результаты обзорной конференции. То, что нам не удалось достичь договоренности, еще не означает, что нам не хватает политической воли для принятия коллективных мер в целях построения мира, свободного от ядерного оружия.

В то же время мы обеспокоены тем, что основанная на ДНЯО всеобъемлющая архитектура безопасности может быть ослаблена. Сейчас мы должны сделать все возможное для укрепления режима ДНЯО. Прежде всего необходимо выполнить план действий, принятый на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, также другие договоренности, достигнутые на прошлых обзорных конференциях. Принимая это во внимание, мы хотели бы подчеркнуть следующие моменты, исходя из нашей национальной позиции.

Во-первых, мы считаем, что руководящая роль России и Соединенных Штатов, в основе которой должно лежать взаимное доверие, является необходимым условием дальнейшего сокращения их ядерных арсеналов и последующего глобального сокращения ядерных запасов других государств, обладающих ядерным оружием. Мы настоятельно призываем Россию и Соединенные Штаты как можно скорее возобновить переговоры.

Во-вторых, в том же ключе, мы надеемся, что дальнейший диалог между пятью ядерными государствами будет действенным и эффективным, причем не только для укрепления доверия между ними, но и в качестве основы для будущих многосторонних переговоров по сокращению ядерных вооружений государств, обладающих ядерным оружием. Мы призываем все ядерные государства выполнить

свои обязательства по статье VI ДНЯО и подтвердить свои обязательства, взятые на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

В-третьих, Япония призывает пять ядерных государств на добровольной основе принять все возможные меры в области разоружения. Их добровольные действия, безусловно, будут приветствоваться и способствовать устранению недоверия между ядерными и неядерными государствами. В частности, следует особо отметить дальнейшее представление отчетности. Мы рассчитываем на представление пятью ядерными государствами подробных регулярных отчетов в течение следующего обзорного цикла ДНЯО.

В-четвертых, насущными вопросами остаются скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и скорейшее начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Япония настоятельно призывает все страны, в частности оставшиеся восемь государств, перечисленных в приложении 2, преодолеть свои внутренние трудности и принять оперативные меры по подписанию и ратификации ДВЗЯИ. Ожидается, что доклад Группы правительственных экспертов по подготовке рекомендаций о возможных аспектах, способствующих выработке, но не занимающихся согласованием текста договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств (см. А/70/81), придаст политический импульс работе Конференции по разоружению (КР). Япония обращается с просьбой не только к государствам — членам КР, но и ко всем государствам — членам Организации Объединенных Наций серьезно рассмотреть нестандартные возможности начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

В-пятых, Япония выражает признательность Соединенному Королевству, Норвегии и Соединенным Штатам за инициативу контроля за ядерным разоружением. В частности, Япония считает инициативу Соединенных Штатов важной платформой, на основе которой ядерные и неядерные государства смогут работать сообща в целях более глубокого понимания сложных задач, связанных с контролем.

В-шестых, жизненно важное значение имеет решение региональных вопросов ядерного распространения на основе дипломатического диалога. Мы приветствуем принятие двух соглашений, касающихся Ирана, в то время как действующая программа Корейской Народно-Демократической Республики по созданию ядерного оружия и ракет по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Япония не только призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику отказаться от любого ядерного оружия, прекратить осуществление действующих ядерных программ и любую связанную с этим деятельность, но и настоятельно призывает ее вновь присоединиться к ДНЯО и гарантиям Международного агентства по атомной энергии и возобновить заслуживающий доверия и конструктивный диалог в направлении денуклеаризации.

Наконец, учитывая все более трудные условия в плане безопасности, с которыми сталкивается наша страна, мы подтверждаем необходимость дальнейшего проведения соответствующей национальной политики в области безопасности, в том числе политики ядерного сдерживания. В то же время вопрос о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия также имеет большое значение. Япония подтверждает свою позицию по этому вопросу, а именно, что данный вопрос должен лежать в основе всех подходов и усилий в области ядерного разоружения и нераспространения, и играть не разделяющую, а связующую роль в целях объединения усилий всего международного сообщества.

Г-жа Чан (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Коста-Рика выражает сожаление в связи с провалом Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора в этом году. Мы сожалеем, что спустя пять лет после принятия плана действий 2010 года выполнение обязательств по ядерному разоружению по-прежнему сильно отстает от выполнения обязательств, связанных с нераспространением и использованием ядерной энергии в мирных целях. Ядерное нераспространение и ядерное разоружение неразрывно связаны, и оба этих процесса являются неотъемлемой частью эффективного осуществления ДНЯО. Коста-Рика призывает сбалансированно осуществлять два этих направления деятельности, поскольку ДНЯО начал «хромать» как раз тогда, когда нам нужно, чтобы он «бежал».

Современная реальность выглядит еще более устрашающе, чем сценарии художественных фильмов. Сегодня в мире насчитывается более 16 000 ядерных боеголовок, и вместо того, чтобы уничтожить их, государства ежегодно выделяют миллиарды долларов на их модернизацию, лишь преумножая ядерную угрозу. Коста-Рика полностью отвергает модернизацию ядерного оружия и разработку новых его видов. Такие действия противоречат существующим обязательствам и цели построения мира, свободного от ядерных угроз.

Кроме того, лишь незначительный прогресс был достигнут в деле сокращения глобальных запасов ядерного оружия. Большинство сокращений было достигнуто за счет боеголовок, снятых с вооружения и находящихся на хранении. Коста-Рика призывает государства, обладающие ядерным оружием, принять дальнейшие меры по сокращению своих оперативных и нестратегических запасов на транспарентной, поддающейся проверке и необратимой основе. Мы также призываем их понизить уровень боеготовности своих систем, поскольку многие из них находятся в состоянии высокой боевой готовности и могут, в том числе, стать мишенью кибератак.

Учитывая эту ситуацию, на протяжении многих лет выдвигаются предложения и предлагаются меры по продвижению вперед процесса ядерного разоружения. Мы запретили ядерные испытания, однако Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) до сих пор не вступил в силу. Мы пытались запретить производство расщепляющегося материала, однако нам до сих пор не удалось начать переговоры по такому договору в рамках Конференции по разоружению, которая бездействует на протяжении многих лет и не носит универсального характера. Мы призываем повысить транспарентность запасов и контроля за сокращением в рамках Международного агентства по атомной энергии и прекратить осуществление всех программ модернизации. Вместе с тем двусторонние и односторонние процедуры проверки по-прежнему являются нормой. Коста-Рика призывает усилить поддержку Международного агентства по атомной энергии в рамках выполнения его функции контроля и обеспечения соблюдения.

Все эти шаги и цели имеют важное значение для некоторых государств, но не для всех. Действуя

таким образом, международное сообщество лишь подрывает понятие многосторонности. Это несправедливо. Нереалистично настаивать на соблюдении другими сторонами своих обязательств по ДНЯО и ДВЗЯИ, одновременно игнорируя свои собственные обязательства. Оба договора и все их статьи являются частью сложной архитектуры взаимного доверия, в которой нет места частичным конструкциям. В связи с этим мы должны избегать как горизонтального, так и вертикального распространения, поощрять соблюдение всех, а не лишь части обязательств в соответствии с этими договорами и осуждать любые попытки нарушения режима взаимного доверия. Поэтому Коста-Рика выражает серьезную обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в области ядерного разоружения и заявлениями, в которых подтверждается и даже усиливается роль ядерного оружия в доктринах безопасности. Это не только подрывает доверие к Договору, но и оказывает воздействие на поддержание международного мира и безопасности.

Мы также подтверждаем нашу приверженность Гуманитарному обязательству и убеждены в том, что существует правовая лакуна в отношении ядерного разоружения. Коста-Рика приветствует тот факт, что Гуманитарное обязательство поддержали 119 государств, и призывает остальные страны объединить усилия для устранения этой правовой лакуны и принятия мер, осуждающих и запрещающих применение ядерного оружия и способствующих его полной ликвидации. Наша делегация также поддерживает представленные в ходе текущей сессии проекты резолюций, направленные на содействие прогрессу в деле достижения этих целей. Мы должны и впредь продвигаться вперед по пути достижения нашей цели — построения мира, свободного от ядерного оружия. Статус-кво является неприемлемым.

Г-жа дель Соль Домингес (Куба) (*говорит по-испански*): Мы полностью поддерживаем заявление, с которым в понедельник выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/70/PV.9).

В этом году мы во второй раз отмечаем Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, что служит подтверждением того, что ядерное разоружение является главным приоритетом мирового сообщества в области разо-

ружения. Мы считаем необходимым принять конкретные меры в интересах окончательной ликвидации и запрещения ядерного оружия. Это непростая и очень важная задача, которая может быть выполнена, если мы все внесем соответствующий вклад. Куба относится к региону, в котором были созданы первые зоны, свободные от ядерного оружия, и, пользуясь этой возможностью, я хотела бы особо отметить историческое решение провозгласить Латинскую Америку и Карибский бассейн зоной мира. В своем двойном качестве члена Движения неприсоединения и Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна мы будем проводить активную работу по содействию началу переговоров по всеобъемлющей конвенции о запрещении и ликвидации ядерного оружия в интересах закрепления прекрасных результатов, достигнутых в ходе заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по ядерному разоружению (см. A/68/PV.11), состоявшегося 26 сентября 2013 года.

Организации Объединенных Наций исполнилось 70 лет, однако, несмотря на то что самая первая резолюция Генеральной Ассамблеи (резолюция 1 (I)) была посвящена серьезной проблеме атомной бомбардировки Хиросимы и Нагасаки, свидетелем которой человечество стало всего за пять месяцев до этого, сегодня, спустя семь десятилетий, ядерное разоружение по-прежнему остается недостижимой целью. Куба отвергает избирательный подход к нераспространению, в котором основное внимание уделяется только горизонтальному, а не вертикальному распространению ядерного оружия, и не учитывается тот факт, что единственной эффективной гарантией отказа от применения ядерного оружия является его полное запрещение и уничтожение под строгим международным контролем. В этой связи Куба подтверждает неотъемлемое право всех государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) на проведение исследований, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без какой-либо дискриминации.

К сожалению, спустя 45 лет после вступления в силу ДНЯО государства по-прежнему не выполняют свои обязательства по статье VI Договора о проведении переговоров в целях заключения международного договора о ликвидации ядерного оружия. Итоги состоявшейся в этой году девятой Конференции по рассмотрению действия Договора

вновь подтвердили, что по-прежнему существует значительный разрыв между высказываниями некоторых государств, обладающих ядерным оружием, и их добрыми намерениями, о которых они неустанно заявляют, и обязательствами и конкретными мерами, которые они, действительно, готовы принять. Мы выражаем глубокое сожаление в связи с тем, что в этом году участники Конференции по рассмотрению действия ДНЯО не смогли достичь договоренности, несмотря на проявленные подавляющим большинством государств — участников Договора готовность и решимость добиться дальнейшего прогресса, особенно в области ядерного разоружения.

Предложенный порядок проведения конференции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, стал основой аргументов, приведенных теми, кто заблокировал достижение окончательного соглашения, несмотря на особую ответственность, лежавшую на двух странах в качестве соавторов неосуществленной резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и депозитариев Договора. Пользуясь этой возможностью, я хотела бы подчеркнуть, что Куба по-прежнему полностью поддерживает создание такой зоны на Ближнем Востоке, что, на наш взгляд, станет жизненно важным вкладом в обеспечение мира и безопасности на благо всех народов региона.

В связи с провалом Конференции по обзору и другими неудачами в деле осуществления положений, согласованных в ходе предыдущих конференций, включая 13 практических шагов в области ядерного разоружения и план действий 2010 года, неудивительно, что все большее число государств-участников все более убеждаются в том, что в действительности ДНЯО является не их достоянием, а договором лишь тех государств, которые обладают ядерным оружием.

До тех пор, пока мы не добьемся полной ликвидации ядерного оружия, я настоятельно призываю всех начать международные переговоры по разработке юридически обязательного документа, предусматривающего предоставление государствам, не обладающим ядерным оружием, универсальных и безусловных гарантий против применения или угрозы применения такого оружия. Поддерживаемый некоторыми так называемый поэтапный подход не может служить оправданием для сохранения

статус-кво и бесконечных проволочек в деле полного запрещения и ликвидации ядерного оружия. Ядерное разоружение не может оставаться целью, достижение которой постоянно откладывается и зависит от предварительных условий. В этом году Первый комитет рассматривает различные предложения по достижению ядерного разоружения, которые нуждаются в нашей поддержке. Справедливость на нашей стороне. Мы не имеем права потерпеть поражение.

Г-жа Урруэла Арналес (Гватемала) (*говорит по-испански*): Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/70/PV.9).

Как государство — участник Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) мы привержены обеспечению его универсального характера и полному соблюдению всех его положений. Такое соблюдение является юридическим обязательством, и каждое государство должно предоставить четкие доказательства своей приверженности духу и букве этого правового документа. Бессрочное продление ДНЯО не подразумевает бесконечного существования ядерного оружия и не меняет того факта, что Договор является результатом обязательств, взятых государствами, обладающими ядерным оружием, по ликвидации своих арсеналов, а также государствами, не обладающими таким оружием, по отказу от его приобретения.

Нынешние темпы ядерного разоружения являются слишком медленными. Зачастую тот прогресс, который, как предполагается, был достигнут в области разоружения, является лишь количественным, а не качественным, поскольку сокращение количества оружия сопровождается инвестированием целых миллиардов в качественное совершенствование ядерных арсеналов. Очевидно, что, хотя мы, государства, не обладающие ядерным оружием, уже выполнили свою часть обязательств, мы можем лишь продолжать надеяться на то, что ядерные державы поступят таким же образом.

Провал состоявшейся в этом году Конференции по рассмотрению действия ДНЯО вызывает сожаление, однако с учетом заседаний Подготовительного комитета было бы весьма странно, если бы работа Конференции увенчалась успехом. Вместо того, чтобы падать духом, мы должны понять, что Кон-

ференция по обзору придала импульс ряду инициатив, направленных на переосмысление и активизацию дискуссий по вопросам ядерного разоружения. Отсутствие консенсуса отрицательно сказалось не только на ДНЯО; Конференция по разоружению и Комиссия по разоружению не могут выполнить свои мандаты на протяжении уже более 15 лет.

Именно поэтому инициативы, в том числе касающиеся гуманитарных последствий применения ядерного оружия, являются свидетельством не только оптимизма и возродившегося интереса многих государств к достижению прогресса в деле ядерного разоружения, но и осознания ими настоятельной необходимости принятия мер и преодоления тупиковой ситуации, несмотря на старание ядерных держав защитить статус-кво и их заявления о том, что мы должны дождаться улучшения ситуации в области международного мира и безопасности и создать идеальные условия для разоружения. Однако в этой связи можно задать вопрос, почему 119 государств поддержали гуманитарное обязательство, в котором признается наличие правового вакуума в том, что касается запрещения и ликвидации ядерного оружия? Почему в рамках текущей сессии Первого комитета представлено такое большое количество новых инициатив по достижению этой цели?

Мы поддерживаем многочисленные новые предложения по различным способам достижения этой цели при условии, что они не противоречат работе Комитета и не дублируют ее, а дополняют и подкрепляют ее и повышают ее эффективность. Мы не можем продолжать руководствоваться одними и теми же правилами и совершать одни и те же ошибки, рассчитывая при этом на достижение иного результата. Именно поэтому мы приветствуем предложения, содержащие новые элементы и предлагающие новые правила, которые позволят нам добиться успеха даже при отсутствии единогласия между всеми сторонами. Хотя консенсус был и остается важным инструментом в рамках нашего механизма разоружения, его не следует рассматривать в качестве абсолютного условия для проведения всех переговоров. Кроме того, мы не должны считать его конечной целью или злоупотреблять им и использовать в качестве своего рода права вето.

Мы обязаны не упускать из виду конечную цель полной ликвидации ядерного оружия, но при этом,

до ее достижения, нам принципиально важно также прилагать все усилия для осуществления любой инициативы, направленной на уменьшение угроз, которые создает такое оружие. Поэтому, по нашему мнению, мораторий на ядерные испытания следует сохранять до вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать все страны, которые еще не сделали этого, особенно страны, которые фигурируют в приложении 2 к нему и без присоединения которых к Договору его вступление в силу невозможно, подписать и ратифицировать этот важный документ.

Одним из важных компонентов ядерного разоружения являются зоны, свободные от ядерного оружия. Гватемала гордится тем, что является участником Договора Тлателолко, в соответствии с которым была создана первая на планете населенная зона, свободная от ядерного оружия, и который служит примером и стимулом для создания других безъядерных зон. Нам удалось создать в Латинской Америке и Карибском бассейне свободную от ядерного оружия зону, и мы настоятельно призываем отозвать все заявления о толковании этого Договора. Наконец, мы приветствуем проведенную в мае третью Конференцию государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии.

Г-жа Хигги (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия считает, что этот год стал для сторонников ядерного разоружения в некоторой степени водоразделом. Те из нас, кто на протяжении многих лет был твердо уверен, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является для международного сообщества средством для продвижения вперед и разработки эффективных мер по ликвидации ядерного оружия в соответствии со статьей VI Договора, получили нечто вроде тревожного звоночка. Многие государства — участники ДНЯО приехали в этом году на обзорную конференцию, будучи убежденными в том, что 20 лет спустя после принятия решения продлить этот Договор после истечения его первоначального срока действия, настало время посмотреть вперед и подумать, к чему должна привести нас статья VI.

Для Новой Зеландии и ее партнеров по Коалиции за новую повестку дня конечная цель в этом

плане была долгое время понятна, и мы изложили наши предложения в отношении пути продвижения вперед в рабочем документе WP.9, который мы представили на рассмотрение государств — участников ДНЯО на Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора. В этом документе мы предприняли попытку глубже изучить правовые подходы, которые позволят заполнить имеющийся в ДНЯО юридический пробел. Мы призвали принять решения, направленные на продвижение вперед подготовительной работы по созданию правовой базы построения мира, свободного от ядерного оружия, и осуществлять соответствующую последующую деятельность в рамках всех разоруженческих форумов, включая Генеральную Ассамблею.

Однако на состоявшейся в этом году обзорной конференции стало ясно, что продвигать вперед эффективные меры в соответствии со статьей VI готовы не все государства — участники ДНЯО. Сейчас, как представляется, все еще не настало время инициировать в рамках ДНЯО многосторонние переговоры, проведение которых является одним из обязательств, что почти 20 лет назад подтвердил Международный Суд. Похоже, вместо этого государства — участники ДНЯО могли бы договориться только о создании рабочей группы открытого состава, не имеющей мандата, дающего возможность определять перспективы реального продвижения вперед в выполнении положений статьи VI. В итоге, как мы все знаем, согласие в отношении создания такой группы достигнуто не было, равно как и в отношении итогового документа обзорной конференции, и поэтому предложение создать рабочую группу открытого состава по ядерному разоружению сегодня обсуждается здесь, в Первом комитете.

Перед лицом явного отсутствия стремления к достижению прогресса в рамках ДНЯО в области многостороннего ядерного разоружения Новая Зеландия считает, что создание рабочей группы открытого состава даст значительные преимущества, ибо такая группа может стать фактором сохранения авторитета ДНЯО и вытекающих из него обязательств. Разумеется, эта рабочая группа сможет стать таким инструментом лишь в том случае, если она будет наделена действенным мандатом, который не будет повторением мандата учрежденной Генеральной Ассамблеей в 2012 году Рабочей группы открытого состава для разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторон-

них переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Нам нужна такая рабочая группа, которая откроет международному сообществу реальные возможности для продвижения вперед в деле разработки эффективных мер по ликвидации ядерного оружия. Поэтому мы рассчитываем, что проект резолюции, который будет принят здесь в год семидесятой годовщины Организации Объединенных Наций, предоставит этой группе открытого состава возможность выполнить свою задачу и проводить свою работу на основе проверенных временем правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

В этом году на рассмотрение Комитета представлен ряд других новых проектов резолюций, которые касаются ядерных вопросов и отражают растущее стремление к ядерному разоружению, что находит свое отражение в Гуманитарной инициативе. Мы ожидаем, что в своей совокупности все эти тексты станут четким и недвусмысленным сигналом Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии относительно необходимости достижения прогресса в процессе многостороннего ядерного разоружения. Новая Зеландия, разумеется, приветствует все усилия, направленные на продвижение вперед процесса ядерного разоружения. Хотя путь, намеченный в проекте резолюции о гуманитарном обязательстве (A/C.1/70/L.38) для достижения этой цели, пока не совсем ясен нашей делегации, Новая Зеландия четко изложила свои рекомендации в отношении последующих шагов в рабочем документе WP.9 Коалиции за новую повестку дня, который был представлен Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, состоявшейся в этом году.

Что касается представленного в этом году нового проекта резолюции по вопросу о нравственных императивах в отношении мира, свободного от ядерного оружия (A/C.1/70/L.40), то для многих он, по сути, подкрепляет призыв к ядерному разоружению. Для Новой Зеландии главным «мотиватором» будет по-прежнему обязательство выполнять статью VI ДНЯО, а также необходимость защищать и продвигать нормы международного гуманитарного права на основе абсолютного запрещения ядерного оружия, являющегося наиболее разрушительным из всех видов оружия массового уничтожения. Соответствующий призыв к этому Новой Зеландии и наших коллег по Коалиции за новую повестку дня четко отражен в проекте резо-

люции «На пути к миру, свободному от ядерного оружия» (A/C.1/70/L.41), одним из авторов которого мы являемся.

Г-н Ким Ён Му (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Комитета. Я хотел бы заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации.

Республика Корея решительно привержена сохранению и укреплению режима Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), так как он является отправной точкой как для ядерного нераспространения, так и для ядерного разоружения. Однако, учитывая то, что среди государств, обладающих ядерным оружием, и государств, не обладающих ядерным оружием, существует широкий разброс мнений относительно путей достижения нашей общей цели построения безъядерного мира, нам следует взять на вооружение практический и реалистичный подход, если мы хотим достичь нашей общей цели.

Когда мы анализируем работу Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО, эта реальность становится более очевидной. Обзорная конференция не смогла принять итогового документа, а это говорит о том, что серьезные проблемы в деле создания мира, свободного от ядерного оружия, по-прежнему существуют. Тем не менее, мы высоко оцениваем тот факт, что все государства — участники Договора сумели вести конструктивный диалог, определяя существующие между ними разногласия и пути их преодоления.

Наша делегация отмечает, что в рамках различных аспектов процесса ядерного разоружения достигнут большой прогресс. Что касается двустороннего сокращения арсеналов ядерного оружия, то мы поддерживаем Договор СНВ-3, заключенный между Соединенными Штатами и Россией, поскольку он создал прочную основу для транспарентности и мер укрепления доверия. Республика Корея хотела бы также подчеркнуть важность скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. В связи с этим в июне мы организовали в Сеуле встречу с группой видных деятелей из Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний,

на которой была принята Сеульская декларация, призывающая все государства, фигурирующие в приложении 2, безотлагательно подписать и ратифицировать Договор, а Корейскую Народно-Демократическую Республику — воздерживаться от любых дальнейших ядерных испытаний.

Что касается конкретно многосторонней арены, то Республика Корея высоко оценивает и приветствует доклад Группы правительственных экспертов, призванной подготовить рекомендации о возможных аспектах, способствуя тем самым выработке, но не занимаясь согласованием текста договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств (A/70/81). Мы хотели бы, чтобы переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала начались в Конференции по разоружению безотлагательно, поскольку мы надеемся, что они будут проходить с учетом результатов ценных дискуссий, состоявшихся в Группе правительственных экспертов.

Что касается ядерного нераспространения, то мы отмечаем принятие Совместного всеобъемлющего плана действий между Е3+3 и Ираном, а также подписание «дорожной карты» между Ираном и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ). По нашему мнению, эти шаги могут служить убедительным примером возможности урегулирования вопросов, касающихся ядерного нераспространения, через посредство диалога и дипломатии. Корея также поддерживает роль Соглашений о гарантиях, заключенных с МАГАТЭ, и Дополнительного протокола к ним. Республика Корея является одним из двух государств-членов, которые с сентября начали применять новую версию подхода к применению гарантий на уровне государства. В своем качестве следующего председателя Группы ядерных поставщиков в 2016–2017 годах мы будем активизировать наши усилия, направленные на укрепление международного режима ядерного нераспространения.

Республика Корея очень стремится к укреплению глобальной ядерной безопасности перед лицом возможного попадания ядерных материалов в руки негосударственных субъектов. Об этом свидетельствует, в частности, проведение в Корее Саммита по ядерной безопасности 2012 года, а также ее внос на сумму в размере почти \$5 млн. долл. США

в Фонд ядерной безопасности МАГАТЭ. В этом контексте отметим, что министр иностранных дел Республики Корея будет Председателем Международной конференции МАГАТЭ по ядерной безопасности 2016 года.

И, наконец, необходимо выразить наше неизменное решительное осуждение стремления Корейской Народно-Демократической Республики к обладанию ядерным оружием. Непринятие этой страной предложений о диалоге по вопросу о денуклеаризации вызывает серьезную озабоченность, и поэтому мы призываем КНДР немедленно вернуться к серьезным переговорам о денуклеаризации. Международное сообщество не должно упускать из виду опасность дальнейшего продвижения этой страны в деле создания ядерного потенциала и текущие мероприятия на объекте в Йонбене.

Корейская Народно-Демократическая Республика провела три ядерных испытания в течение последнего десятилетия и утверждает, что она является государством, обладающим ядерным оружием. Кроме того, Северная Корея публично объявила о своем намерении осуществить запуск ракеты дальнего радиуса действия под видом спутника, что является явным нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности. Поэтому мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать Корейскую Народно-Демократическую Республику отказаться от всего ядерного оружия и существующих ядерных и баллистических ракетных программ полностью, необратимо и поддающимся проверке образом и в полном объеме выполнять все соответствующие резолюции Совета Безопасности. Наконец, мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику вернуться к полному выполнению Договора о нераспространении ядерного оружия и выполнять свои международные обязательства в качестве его ответственного участника.

Г-жа Якубоне (Литва) (*говорит по-английски*): Литва присоединяется к совместному заявлению, сделанному представителем Австрии от имени группы стран по гуманитарным последствиям ядерного оружия (см. A/C.1/70/PV.9).

Я хотела бы затронуть несколько вопросов, представляющих особую важность для нашей делегации. Литва привержена соблюдению Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) как

одной из важнейших предпосылок ядерного разоружения. Он является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и основой для применения ядерных технологий в мирных целях. Эти три взаимодополняющие основы ДНЯО следует сбалансировано укреплять в целях дальнейшего повышения его авторитета и целостности.

Литва подтверждает свою приверженность цели ядерного разоружения и создания мира, свободного от ядерного оружия. В качестве государства, не обладающего ядерным оружием, Литва подчеркивает важность мер по укреплению доверия, взаимной транспарентности и эффективного контроля в качестве неотъемлемых и существенных элементов контроля над ядерными вооружениями и разоружения. Этот процесс должен быть всеобъемлющим и сбалансированным. До тех пор пока мы не достигнем этой цели, эффективные меры, касающиеся контроля над ядерными вооружениями и дальнейшего разоружения, включая сокращение глобальных запасов ядерного оружия, будут по-прежнему иметь первостепенное значение.

В этой связи Литва приветствует соглашение Е3+3 и Ирана о совместном Комплексном плане действий по ядерной проблеме Ирана. Литва проголосовала за резолюцию 2231 (2015) Совета Безопасности, в которой он одобрил это соглашение, и считает, что, в случае его реализации в полном объеме и добросовестно, она проложит путь к реальному урегулированию этого спора поддающимся проверке образом. Оно также знаменует собой важную победу многосторонности и показывает, что постоянное давление со стороны международного сообщества может создать условия, которые побудят стороны сесть за стол переговоров и взаимодействовать.

Гуманитарные последствия применения ядерного оружия, а также его разрушительное немедленное и долгосрочное воздействие являются проблемой, вызывающей очень серьезную озабоченность. Наши коллективные усилия в сферах контроля над ядерными вооружениями, разоружения и нераспространения обусловлены глубоким пониманием катастрофических последствий применения ядерного оружия. Тем не менее, для того, чтобы добиться реального прогресса, нам необходимо применять комплексный подход, избегать раскола междуна-

родного сообщества и вовлекать все государства, в том числе те, которые обладают ядерным оружием.

Единственным действенным путем обеспечения ядерного разоружения является упорная практическая работа, в рамках которой учитываются как гуманитарные соображения, так и соображения безопасности. Международное сообщество уже имеет основу, включающую целый ряд усиливающих друг друга и взаимодополняющих договоров, учреждений и обязательств, в поддержку создания и поддержания мира без ядерного оружия. Эта основа должна быть укреплена. Следующими важными шагами должны стать скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и немедленное начало переговоров по договору об ограничении производства расщепляющихся материалов.

Мы также по-прежнему обеспокоены серьезными последствиями конфликта в Украине для ДНЯО и процесса разоружения в целом. В 1994 году Украина присоединилась к ДНЯО в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, согласившись на вывод всего ядерного оружия с ее территории. В обмен на это обладающие ядерным оружием государства, в том числе Российская Федерация, подтвердили свою приверженность уважению независимости, суверенитета и существующих границ Украины и гарантировали, что ни один из имеющихся у них видов оружия никогда не будет использован против этой страны. Незаконно оккупировав Крым и дестабилизируя ситуацию в этой стране, Российская Федерация тем самым нарушила обязательства, которые были изложены в Будапештском меморандуме. Литва продолжает настоятельно призывать Российскую Федерацию уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Украины, а также безъядерный статус оккупированного Крыма.

В дополнение к ядерному разоружению, нераспространению и мирному использованию ядерной энергии, мы также разделяем цель повышения ядерной безопасности, поскольку международное сообщество по-прежнему сталкивается с такими давними и новыми проблемами, как ядерный терроризм. Литва продолжает выполнять свои обязательства по предотвращению ядерного терроризма, принятые на встречах на высшем уровне по ядерной безопасности в Сеуле и Гааге путем создания

национального потенциала и укрепления сотрудничества с другими странами и международными организациями в борьбе с незаконным оборотом ядерных и других радиоактивных материалов.

В рамках подготовки к Саммиту по ядерной безопасности в Вашингтоне в 2016 году Литва с 29 июня по 2 июля 2015 года провела четырехдневное Совещание *шерп*. В совещании приняли участие 130 высокопоставленных представителей из 48 стран, а также представители Организации Объединенных Наций, Международного агентства по атомной энергии, Европейского союза и Интерпола. Кроме того, находящийся в Литве Центр передового опыта в области ядерной безопасности, будучи структурой, занимающейся наращиванием национального потенциала и учебной работой, продолжает расширять свою просветительскую работу на международном уровне, проводить международные семинары и организовывать поездки в учебных целях. Мы благодарны нашим партнерам за постоянную поддержку его работы.

В заключение, г-н Председатель, я хотела бы заверить Вас в приверженности Литвы продолжению активной работы с партнерами в целях укрепления международного сотрудничества в ядерной области.

Г-н Луке Маркес (Эквадор) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы заявить, что Эквадор присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Индонезии, который выступал от имени Движения неприсоединения, и представителем Уругвая, который выступал от имени Южноамериканского союза наций (см A/C.1/70/PV.9).

Конституция Эквадора осуждает разработку и использование оружия массового уничтожения. Будучи верной этому принципу, наша страна вновь заявляет, что она гордится тем, что является частью первой густонаселенной зоны, свободной от ядерного оружия, которая была создана в соответствии с Договором Тлателолко. Мы являемся частью зоны мира, как было заявлено главами государств Латинской Америки и Карибского бассейна на саммитах Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна в Гаване и в Белене, Коста-Рика.

В соответствии с этой позицией Эквадор уже в течение нескольких лет выступает за необходимость начать как можно скорее переговоры по дого-

вору о запрещении и ликвидации ядерного оружия. Наша делегация в ходе нынешней сессии Комитета поддерживает инициативы, которые явно направлены на достижение этой цели. Мы считаем, что в связи с призывом всех народов мира к ликвидации ядерной угрозы раз и навсегда, должны быть безотлагательно приняты меры. Мы не можем принять как серьезные аргументы, выдвигаемые обладающими ядерным оружием государствами и субъектами, участвующими в ядерных военных союзах, относительно того, что условия в сфере безопасности, позволяющие отказаться от ядерного оружия, отсутствуют, поскольку, давайте скажем ясно, обладание ядерными боеголовками не только не обеспечивает более высокую степень безопасности тем, кто владеет ими или думает, что они защищены ими, но и значительно усугубляет нестабильность государств, обладающих ядерным оружием, и повышает вероятность того, что они окажутся в опасности.

Необходимость запретить и ликвидировать ядерное оружие становится еще более неотложной в свете катастрофических гуманитарных последствий любого ядерного взрыва, будь то случайного или преднамеренного. Дальнейшее существование этого оружия угрожает всему человечеству, делая нас всех менее защищенными. Сегодня, когда мы отмечаем семидесятую годовщину первого применения этого оружия в вооруженном конфликте, утверждать, как это делают некоторые государства, что принятие юридически обязывающего документа о запрещении и ликвидации ядерного оружия может, в силу некоей странной алхимии, снизить уровень безопасности в мире, значит оскорблять тех из нас, кто выступает за его ликвидацию, и в первую очередь хибакуса, переживших Хиросиму и Нагасаки.

Эквадор вновь заявляет о своей приверженности Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и трем его главным элементам, которые должны осуществляться на сбалансированной основе, без дискриминации и двойных стандартов. Поэтому мы сожалеем, что на Обзорной конференции ДНЯО не удалось достичь консенсуса, необходимого для принятия заключительного документа, из-за разногласий по разделу, посвященному созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Мы напоминаем, что последнее стало частью решений, согласованных на Конференции

1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО. В то же время, я обязан отметить разочарование нашей делегации и в связи с тем, что в проекте этого документа, который был распространен в последние часы Обзорной конференции, глава, посвященная ядерному разоружению, не содержала никаких значительных целей в этой области и фактически была даже слабее, чем документ, утвержденный в конце Обзорной конференции 2010 года.

Наша страна приветствует соглашение, достигнутое 14 июля 2015 года между П5+1 и Исламской Республикой Иран по ядерной программе этой страны. Мы считаем, что это соглашение знаменует собой начало новой дипломатической и политической эры на Ближнем Востоке, и демонстрирует, что противоречия должны и могут разрешаться дипломатическим путем. В то же время, мы еще раз повторяем, что право развивать ядерную энергетику в мирных целях имеют все государства.

И наконец, наша делегация рада сообщить Комитету о том, что, в соответствии с его обязательствами по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в феврале этого года было подписано соглашение о строительстве инфразвуковой и радионуклидной станций на Галапагосских островах, которые, как мы надеемся, будут построены и начнут функционировать в ближайшее время, что расширит возможности международной системы мониторинга.

Г-н Антон (Испания) (*говорит по-испански*): Испания присоединяется к заявлению, сделанному ранее Австралией от имени 28 государств.

Совместный всеобъемлющий план действий, согласованный между Группой «Е3+3» и Ираном, свидетельствует о прочности и эффективности режима нераспространения ядерного оружия и его основы — Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Испания считает, что достигнутом в Вене и одобренном Советом Безопасности в резолюции 2231 (2015) соглашении по Иранской проблеме предусмотрены четкие и очень подробные ограничения в отношении ядерной программы Ирана и строгая система контроля.

Испания поддерживает ту важнейшую роль, которую Венское соглашение отводит Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) в части проверки выполнения Ираном его обяза-

тельств по ядерному материалу. МАГАТЭ может рассчитывать на полную поддержку Испании в этой работе, включая помощь в деятельности Агентства в области физической и технической безопасности и техническое сотрудничество в развитии и использовании ядерной энергетики в мирных целях.

Для Испании ДНЯО является краеугольным камнем режима ядерного нераспространения и основой для продвижения к ядерному разоружению в соответствии со статьей VI Договора. Мы глубоко сожалеем о том, что на Конференции участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора в мае этого года не было ни согласия, ни принятого консенсусом итогового документа. Мы должны продолжать работу по целому ряду мер, которые получили широкую поддержку на этой Конференции, а также по тем обязательствам, которые были взяты на предыдущих обзорных конференциях.

Мы также выражаем сожаление в связи с тем, что не удалось согласовать сроки предстоящей конференции по вопросу о создании зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке. Мы вновь заявляем о нашей поддержке резолюции 1995 года по этому вопросу и соглашений, принятых на Обзорной конференции 2010 года, и призываем все стороны проявить подлинную политическую волю и прийти к согласию и консенсусу, что позволит провести эту конференцию в ближайшее время с участием всех стран региона.

Серьезное беспокойство нашей страны вызывает тот факт, что в нарушение нескольких резолюций Совета Безопасности Корейская Народно-Демократическая Республика разрабатывает собственную ядерную программу. Испания призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику отказаться от своей ядерной программы и программы создания баллистических ракет окончательно и поддающимся проверке образом.

Мы обязаны еще раз подчеркнуть необходимость соблюдения положений статьи VI ДНЯО в сфере ядерного разоружения и особо отметить ответственность государств, обладающих самыми крупными арсеналами. Наша страна, как и многие другие, принимала участие в конференциях, организованных для обсуждения катастрофических гуманитарных последствий применения ядерного оружия. Об этой проблеме говорилось и в итоговом документе Обзорной конференции ДНЯО 2010 года.

Нынешние прения свидетельствуют о неотложной необходимости продвинуть процесс ядерного разоружения вперед, а также связаны с вопросами безопасности, которые, как мы считаем, должны решаться реалистично, в рамках ДНЯО и с участием ядерных держав.

Испания желает еще раз заявить о своей поддержке Конференции по разоружению (КР), как единственного постоянного органа для ведения переговоров по многосторонним договорам в области разоружения, и призывает принимать любые меры, способные активизировать ее работу.

Мы понимаем, что подготовка договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств представляет собой вопрос, для решения которого необходимо наличие высокой степени политической и технической готовности в КР, а также является следующим логическим шагом в рамках переговорного процесса. Высококачественный анализ и неофициальное обсуждение, которое в последние два года продолжалось в Группе правительственных экспертов с целью подготовить рекомендации о возможных аспектах, способствуя тем самым подготовке, но не согласованию, договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, дали нам новые темы для возможного обсуждения, имеющие отношение к будущему договору по этому вопросу, и подтвердили актуальность мандата Шеннона.

Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний станет одним из важнейших шагов. Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний удалось создать такую систему проверки, которая способна реагировать на ограничения, устанавливаемые ДНЯО. Поэтому мы призываем государства, которые еще не подписали или не ратифицировали Договор, и в особенности государства, включенные в приложение 2, сделать это в интересах его скорейшего вступления в силу.

Основным приоритетом в рамках стратегии Испании в области национальной безопасности является предотвращение доступа террористических групп к оружию массового уничтожения. Мы считаем, что основой нынешней институциональной структуры в этой области остается резолюция 1540

(2004) Совета Безопасности. Испания также активно участвует в подготовке к предстоящему в 2016 году Саммиту по ядерной безопасности, а в последние несколько лет вносит свой вклад в реализацию программы работы, утвержденной в 2010 году в Вашингтоне. В этом контексте и в соответствии с резолюцией 1540 (2004) Испания и Марокко разработали план действий в области ядерной безопасности. Последним примером такого международного сотрудничества является организация, при участии МАГАТЭ, совместных учений Марокко и Испании по обеспечению безопасности морских перевозок ядерных и радиоактивных материалов, которые будут проходить на следующей неделе в Мадриде и в Гибралтарском проливе.

Испания призывает все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать поправку 2005 года к Конвенции о физической защите ядерного материала, а все государства-члены — подписать Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма.

И наконец, Испания активно принимает участие в реализации и других ключевых инициатив в области ядерной безопасности, таких, как Глобальная инициатива по борьбе с ядерным терроризмом, Инициатива по безопасности в борьбе с распространением и режимы контроля за экспортом, которые обеспечивают основные международные стандарты укрепления усилий по предотвращению утечки ядерных материалов и их незаконного двойного использования.

Г-н Алван (Ирак) (*говорит по-арабски*): В пределах отведенного мне времени я зачитаю сокращенный вариант моего выступления.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/70/PV.9), а также к заявлению, которое будет сделано от имени Группы арабских государств.

Запрещение ядерного оружия является единственной гарантией неприменения ядерного оружия или угрозы такого применения. Именно по этой причине международное сообщество обязано работать сообща, чтобы обеспечить универсальность соответствующих международно-правовых документов с целью окончательно избавиться от

такого оружия и укрепить международный мир и безопасность.

Ирак подтверждает свою твердую позицию в отношении ядерного разоружения. Это — одна из приоритетных задач Конференции по разоружению, и мы настаиваем на важности проведения переговоров в рамках этой Конференции, в частности, по международному договору, который вступил бы в силу и запретил бы производство и применение ядерного оружия в рамках четкого временного графика. Мы также подчеркиваем необходимость выработки юридически обязательного документа о запрещении ядерного оружия, который мог бы предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии в отношении применения или угрозы применения против них ядерного оружия. Это является одной из приоритетных задач для таких стран.

Ирак признает важность резолюции 62/32. Она представляет собой «дорожную карту», благодаря которой мы можем сделать мир свободным от ядерного оружия и при этом укрепить международный мир и безопасность.

Правительство Ирака сожалеет об отсутствии консенсуса в отношении итогового документа Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Провал обзорной Конференции на этом весьма критическом для международного сообщества этапе, несомненно, негативно скажется на авторитете ДНЯО с учетом того факта, что сейчас помимо трех основополагающих элементов он содержит в себе четвертый такой элемент, связанный с созданием на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Эта цель не была достигнута из-за отказа одной из сторон, а именно Израиля, присоединиться к ДНЯО, несмотря на его статус государства, обладающего ядерным оружием, и неоднократные призывы к другим государствам выполнять их обязательства по Договору.

Правительство нашей страны гордится тем, что Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) включило Ирак в список стран, которые соблюдают свои обязательства в отношении докладов, представляемых в порядке обеспечения транспарентности в соответствии с обязательствами по Дополнительному протоколу МАГАТЭ.

Ирак призывает международное сообщество оказать давление на Израиль, который является единственной ближневосточной страной, не присоединившейся к ДНЯО. Израиль должен присоединиться к ДНЯО. Его ядерные объекты и инфраструктура должны находиться под контролем и мониторингом МАГАТЭ. Это укрепит доверие к Договору и мир в регионе. ДНЯО имеет решающее значение для активизации усилий, направленных на обеспечение ядерного разоружения.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы настоятельно призвать все стороны, которые еще не присоединились к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) или не ратифицировали его, в частности, оставшиеся восемь стран, которые перечислены в приложении 2, присоединиться к ДВЗЯИ с тем, чтобы он мог вступить в силу.

Делегация Ирака выражает обеспокоенность по поводу гуманитарных последствий, которые может повлечь за собой ядерный взрыв. Ни одно государство и ни одна организация не смогут их избежать. Поэтому мы приветствуем начало диалога по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия и все усилия, которые прилагаются в этом направлении.

Делегация Ирака приветствует соглашение по иранской ядерной программе, заключенное между группой «П5+1» и Исламской Республикой Иран и одобренное Советом Безопасности (см. резолюцию 2231 (2015) Совета Безопасности, приложение А). Это является одним из шагов вперед на пути к международной и региональной стабильности.

Г-н аль-Хувэйли (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, наша делегация хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступит представитель Омана от имени Группы арабских государств, а также к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/70/PV.9).

Кувейт придает большое значение всем вопросам, связанным с разоружением, нераспространением и обеспечением мирного использования ядерной энергии. Речь идет о трех основных элементах Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Мы вновь подтверждаем нашу неизменную и твердую позицию в отношении вопро-

сов разоружения и международной безопасности, в частности, обязательств по ДНЯО и резолюций, принятых на соответствующих конференциях по рассмотрению действия Договора.

С учетом того, что семидесятая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в критический период, мы должны сосредоточиться не просто на наиболее действенных методах обеспечения разоружения, но и на том, каким образом мы можем эффективно реализовать наши цели. Государства, имеющие ядерное оружие, по-прежнему утверждают, что обладание таким оружием является сдерживающим фактором, необходимым для обеспечения безопасности, что противоречит цели создания мира, свободного от ядерного оружия.

На Конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного разоружения, которая состоялась в Осло в 2013 году, четко прозвучала идея о важности создания зон, свободных от ядерного оружия, во многих регионах мира. Конечной целью нераспространения является полная ликвидация ядерного оружия. В этой связи мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, активизировать свои усилия и работать в направлении сокращения своих ядерных арсеналов в соответствии с международными обязательствами, а также подписанными двусторонними договорами между государствами, обладающими ядерным оружием. Если ядерное оружие не будет ликвидировано, мы должны будем получить от государств, обладающих таким оружием, гарантии того, что они не будут применять бегать к применению или угрозе применения ядерного оружия.

Когда речь идет о международных инициативах и зонах, свободных от ядерного оружия, мы должны помнить о том, что Ближний Восток сталкивается с проблемами, которые препятствуют усилиям по созданию в этом регионе зоны, свободной от ядерного оружия. В соответствии с резолюцией 1995 года по Ближнему Востоку, которая является неотъемлемой предпосылкой продления срока действия ДНЯО и которая действует по сей день, одним из основных итогов Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО стала разработка «дорожной карты» и плана проведения конференции с целью создания на Ближнем Востоке к концу 2012 года зоны, свободной от ядерного оружия. В этом документе, который был принят

государствами-участниками пять лет тому назад, подтверждается важность присоединения Израиля к ДНЯО и постановки всех его соответствующих объектов под контроль Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). В нем также вновь подтверждается важность полного осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

Несмотря на неустанные усилия со стороны арабских государств и большую гибкость, которую они проявляют на протяжении последних пяти лет в отношении созыва конференции в Хельсинки в целях создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, эти усилия, к сожалению, так и не привели к успеху. Без проведения консультаций с арабскими государствами были приняты односторонние решения об отсрочке проведения конференции, что подрывает усилия по созданию мира, свободного от ядерного оружия. В этой связи Кувейт вновь заявляет о своем разочаровании по поводу того, что на Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора не удалось достичь консенсуса по итоговому документу.

Использование ядерной энергии в мирных целях является одним из основных компонентов ДНЯО. Наша делегация подтверждает важность программ технического сотрудничества с развивающимися странами, осуществляемых МАГАТЭ, поскольку они представляют собой средства передачи технологии для оказания помощи развивающимся странам. На основе координации с МАГАТЭ Кувейт разработал совместную программу, которая была принята два года назад, а в ряде секторов и национальных организаций осуществляются шесть национальных программ. Мы согласовали семь новых программ на период 2016–2017 годов. Мы надеемся на достижение прогресса в реализации национального плана развития Кувейта на предстоящие годы.

Г-н Вибово (Индонезия) (*говорит по-английски*): Мы стремимся к построению мира, свободного от ядерного оружия. С этой целью прилагаются значительные усилия и проводятся различные переговоры в различных форумах с участием различных заинтересованных сторон, включая государства, обладающие ядерным оружием. В свете этих усилий благодаря окончанию холодной войны в 1990-е годы у стран появился стимул не стремиться к ядерной гонке. Мы стали свидетелями сокращения запасов ядерного оружия, особенно если сравнить

размеры ядерных арсеналов, имеющихся сегодня, с периодом, предшествующим 1990-м годам. Мы принимаем к сведению тот факт, что государства, обладающие ядерным оружием, желают сохранить свои арсеналы. Между этими странами были налажены взаимодействие и высокий уровень координации. Это — фактор, имеющий огромное значение для усилий по предотвращению любых инцидентов, которые могли бы спровоцировать ядерную войну. Однако угроза ядерной катастрофы неизбежна, пока существует ядерное оружие.

Все страны, которые стремятся к построению мира, свободного от ядерного оружия, не должны сворачивать свои усилия до тех пор, пока эта общая цель не будет достигнута. Мы должны сделать все возможное и добиться того, чтобы ни в одной стране ядерное оружие больше не являлось частью военной доктрины. Следовательно, международное сообщество не может продолжать бездействовать, наблюдая за тем, как прогресс в области ядерного разоружения является заложником нереалистичных предварительных условий. Международному сообществу пора принимать действенные меры, которые позволят добиться реального прогресса в области ядерного разоружения. По мнению Индонезии, наиболее подходящим способом продвижения вперед является безотлагательное начало переговоров по всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, как это предусмотрено в резолюции 69/58.

Неспособность Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) согласовать укрепленные обязательства по продвижению ядерного разоружения выявила тревожную истину: некоторые государства более чем удовлетворены сохранением статус-кво в отношении обладания ядерными арсеналами, предпочитая не поддерживать инициативы, направленные на построение мира, свободного от ядерного оружия.

С другой стороны, Конференция 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО вновь подтвердила тот факт, что значительное большинство государств прекрасно осознают угрозу, которую ядерное оружие продолжает представлять для человеческого существования, и чрезвычайно встревожены ею. Поэтому гуманитарный императив становится главной движущей силой, подчеркивающей настоятельную необходимость избавления мира от ядер-

ного оружия. На этом фоне и с целью донести это послание до как можно большего числа людей Индонезия будет и впредь оказывать всестороннюю поддержку инициативам, касающимся гуманитарных последствий применения ядерного оружия.

В контексте многостороннего разоружения необходимо признать центральную роль гуманитарного императива, поскольку в основе наших общих усилий по достижению мира, свободного от ядерного оружия, в первую очередь лежит цель сохранения человеческой жизни и человеческого достоинства. Ядерному оружию не должно быть места в XXI веке. Оно не защищает от новых проблем в области безопасности, а огромные средства, выделяемые на его техническое обслуживание, могли бы быть более рационально использованы для решения существующих проблем в области развития. Кроме того, само его существование является своего рода вечной гильотиной, нависшей над всеми нашими шеями, причем лезвие этой гильотины удерживает веревка, которая может порваться в любой момент. Бомбардировки Хиросимы и Нагасаки, последствия ядерных испытаний в южной части Тихого океана и многочисленные опасные инциденты в Соединенных Штатах и в Европе, которые могли бы привести к ядерным взрывам, — все это серьезные предупредительные знаки, настоятельно призывающие нас изменить наши подходы. Поэтому бездействие с нашей стороны было бы непростительным.

Г-н Самунти (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Поскольку я впервые выступаю в этом Комитете, я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас, г-н Председатель, и членов Бюро с вступлением в соответствующие должности.

Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Республики Индонезия от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/70/PV.9). Однако я хотел бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Существование оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, продолжает вызывать серьезную тревогу человечества. В этой связи Лаосская Народно-Демократическая Республика неизменно придерживается мнения, согласно которому только путем полной ликвидации ядерного оружия международное сообщество сможет надежно обезопасить себя от применения такого оружия

или угрозы его применения. Поэтому мы приветствуем проведение заседания Генеральной Ассамблеи в ознаменование Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, которое состоялось 30 сентября. Это мероприятие способствовало повышению уровня информированности и осведомленности общественности об угрозах, которые несет для человечества ядерное оружие.

Мы все знаем о том, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем режима ядерного разоружения и нераспространения и продолжает играть важную роль в области международной безопасности, а также обеспечивает основу для усилий международного сообщества по достижению мира, свободного от ядерного оружия. Вместе с тем мы с сожалением констатируем, что на девятой Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, состоявшейся в 2015 году, государства-участники не смогли достичь консенсуса в отношении весьма важного итогового документа. Мы надеялись на укрепление, а не ослабление ДНЯО. Поэтому мы искренне надеемся на то, что подобная неудача не повторится в будущем.

Применение ядерного оружия, будь то преднамеренное или случайное, чревато катастрофическими гуманитарными последствиями. Поэтому его применение необходимо запретить. В связи с этим Лаосская Народно-Демократическая Республика с удовлетворением отмечает состоявшиеся в Осло, Найроби, Мексика, и Вене конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия, а также проведенное в этом году в Бангкоке региональное совещание «за круглым столом» на тему гуманитарных последствий применения ядерного оружия и перспектив договора о запрете.

Лаосская Народно-Демократическая Республика подчеркивает важность вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который направлен на поощрение ядерного разоружения и ядерного нераспространения. Однако почти два десятилетия спустя после открытия ДВЗЯИ для подписания он еще не вступил в силу. Поэтому долг международного сообщества заключается в том, чтобы обеспечить вступление этого Договора в силу в кратчайшие возможные сроки. В связи с этим мы надеемся, что страны, которые еще не подписали и не ратифици-

ровали ДВЗЯИ, сделают это, особенно оставшиеся восемь государств, указанных в приложении 2.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, значительно способствовало укреплению режима глобального ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия, а также упрочению мира и безопасности в региональных и глобальных масштабах. В этой связи Лаосская Народно-Демократическая Республика призывает государства, обладающие ядерным оружием, как можно скорее присоединиться к Протоколу к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии.

Лаосская Народно-Демократическая Республика твердо убеждена в том, что политическая воля и гибкий подход государств-членов крайне важны для достижения прогресса в области разоружения и нераспространения, с тем чтобы мы могли достичь нашу общую цель — избавить мир от ядерного оружия.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Мьянмы для внесения на рассмотрение проекта резолюции A/C.1/70/L.44.

Г-н Маунг Вай (Мьянма) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность принять участие в тематических дискуссиях по вопросу о ядерном оружии. Этот год является знаменательным как для Организации Объединенных Наций, так и для Мьянмы. Организация Объединенных Наций отметила свое семидесятилетие, и была успешно принята Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1). Что касается Мьянмы, то 8 августа правительство Мьянмы присоединилось к Конвенции по химическому оружию, и мы стали 191-м членом Организации по запрещению химического оружия. Такие способствующие достижению прогресса шаги четко свидетельствуют о нашей твердой приверженности и преданности делу разоружения, включая ядерное разоружение.

Сохранение ядерного оружия и его развертывание являются одной из наиболее острых проблем в области безопасности, которая создает серьезнейшую угрозу самому выживанию человечества и дальнейшему существованию цивилизации. Единственной абсолютной гарантией против ядерной катастрофы является всеобщая и полная ликвида-

ция ядерного оружия. В этой связи Мьянма имеет честь представить в этом Комитете ежегодный проект резолюции, озаглавленный «Ядерное разоружение». Эта резолюция была впервые представлена в 1995 году и с тех пор пользуется широкой поддержкой, главным образом со стороны государств — членов Движения неприсоединившихся стран. В этом году я имею честь вновь представить этот проект резолюции.

В проекте резолюции этого года (A/C.1/70/L.44) содержится обновленная техническая и фактологическая информация, в том числе материалы, подготовленные государствами-членами, разделяющими общее стремление построить мир, свободный от ядерного оружия. Я представляю этот проект резолюции от имени следующих авторов: Алжира, Бангладеш, Белиза, Бенина, Брунея-Даруссалама, Боливии, Камбоджи, Чада, Кубы, Доминиканской Республики, Эквадора, Фиджи, Гвинеи, Индонезии, Исламской Республики Иран, Кении, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малави, Малайзии, Монголии, Марокко, Мьянмы, Намибии, Непала, Никарагуа, Нигерии, Филиппин, Сенегала, Сингапура, Шри-Ланки, Судана, Свазиленда, Таиланда, Тимора-Лешти, Уганды, Боливарианской Республики Венесуэла, Вьетнама и Замбии.

Ввиду ограниченности времени я не буду подробно останавливаться на тех элементах проекта резолюции, которые были обновлены. Однако я хотел бы подчеркнуть тот факт, что данный проект резолюции носит всеобъемлющий характер и содержит конкретные практические шаги по построению более безопасного мира, свободного от ядерного оружия.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы призвать все государства-члены решительно поддержать проект резолюции и проголосовать за него, когда Первый комитет будет принимать по нему решение.

Г-н аль-Мутава (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Делегация Объединенных Арабских Эмиратов хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/70/PV.9), и к заявлению, которое будет сделано от имени Группы арабских государств.

Объединенные Арабские Эмираты занимают четкую позицию в отношении разоружения и нераспространения, исходя из своей твердой убежденности в их важности для достижения общей цели обеспечения международного мира и безопасности. Наша страна также считает, что использование ядерной энергии в мирных целях требует транспарентности и полного выполнения обязательств в области нераспространения. В этой связи мы вновь заявляем о важности универсализации и полного осуществления всех международных соглашений, касающихся разоружения и нераспространения.

Прошло более 70 лет с момента применения ядерного оружия в Хиросиме и Нагасаки, продемонстрировавшего ужасающие и катастрофические последствия такого оружия для человека и окружающей среды. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы в ходе своих дискуссий международное сообщество сосредоточило внимание на вопросе о принятии более решительных и эффективных мер в интересах достижения целей ядерного разоружения и укрепления режима ядерного нераспространения. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) — это краеугольный камень режима ядерного нераспространения и разоружения. Полное осуществление положений Договора и резолюций конференций по рассмотрению его действия является одним из главных приоритетов нашей работы.

Наша делегация подчеркивает, что единственной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия является полный отказ от такого оружия. Мы сожалеем, что Конференция по обзору 2015 года не увенчалась успехом. Полный отказ от такого оружия требует качественного и количественного сокращения всех типов ядерного оружия в соответствии с транспарентными и надежными рамками. Для этого также необходимо, чтобы государства минимизировали и свели на нет роль ядерного оружия в своих стратегиях безопасности и военных стратегиях.

В области разоружения мы приветствуем двустороннее и постепенное сокращение арсеналов ядерного оружия, тем не менее, с нашей точки зрения, такое сокращение не может заменить многосторонние переговоры или цель полной ликвидации ядерного оружия. Поэтому мы призываем ядерные государства, которые еще не предприняли никаких

практических шагов в области разоружения, приступить к сокращению своих ядерных арсеналов.

Что касается тупиковой ситуации в Конференции по разоружению в Женеве, то мы подчеркиваем важность международных согласованных действий, направленных на то, чтобы в кратчайшие сроки заключить договор о запрещении производства расщепляющегося материала для целей создания ядерного оружия. Объединенные Арабские Эмираты также отмечают важность скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и призывают государства, перечисленные в приложении 2, подписать и ратифицировать этот Договор для того, чтобы он как можно скорее вступил в силу.

Объединенные Арабские Эмираты выступают за укрепление системы гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) с помощью дополнительного протокола, поскольку это способствует расширению возможностей Агентства в области полной проверки мирного характера ядерной деятельности государств. Авторитет системы гарантий является основой системы нераспространения, поэтому мы призываем государства, чьи ядерные программы вызывают обеспокоенность, в полной мере сотрудничать с МАГАТЭ, с тем чтобы развеять любые опасения в этом отношении. Мы также призываем государства не предпринимать никаких действий, которые могли бы подорвать доверие к выводам системы гарантий МАГАТЭ.

В этой связи Объединенные Арабские Эмираты надеются, что в рамках достигнутой недавно договоренности по ядерной программе Ирана будет проведена проверка мирного характера его деятельности, и мы призываем Иран выполнить свои международные обязательства, а также наладить всестороннее сотрудничество с МАГАТЭ, с тем чтобы устранить все опасения, связанные с его ядерной программой, и укрепить доверие к своей программе на региональном и международном уровнях.

Объединенные Арабские Эмираты являются примером использования ядерной энергии в мирных целях для удовлетворения растущего спроса на энергию в регионе. Мы гордимся тем, что наша страна обладает передовым опытом использования ядерной энергии в мирных целях в регионе, соблюдая при этом самые высокие стандарты транспарентности, защиты и безопасности. В этой связи мы

высоко оцениваем международные усилия, направленные на повышение уровня осведомленности о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия. С момента начала осуществления своей программы использования ядерной энергии в мирных целях Объединенные Арабские Эмираты добились значительных успехов в деле совершенствования этой программы и ее инфраструктуры. 2 сентября в Объединенных Арабских Эмиратах началось строительство четвертого ядерного реактора.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты вновь подтверждают важность коллективных действий в области ядерного разоружения и нераспространения и вновь заявляют о своей поддержке всех усилий, направленных на достижение этой цели.

Г-н Дзонзи (Малави) (*говорит по-английски*): Я зачитаю сокращенный вариант моего заявления. Г-н Председатель, поскольку Малави впервые берет слово, позвольте мне присоединиться к моим коллегам и поздравить Вас с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета на семидесятой сессии. Малави будет оказывать Вам поддержку в контексте Вашего руководства работой Комитета.

Малави присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/70/PV.9), и к заявлению, с которым выступил представитель Сьерра-Леоне от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/70/PV.10).

Малави вновь заявляет о том, что в основе призыва к построению мира, свободного от ядерного оружия, лежат гуманитарные императивы, и по-прежнему глубоко обеспокоена отсутствием прогресса в реализации этой цели, несмотря на различные усилия и обязательства обладающих ядерным оружием государств в отношении этой цели. Международное сообщество представляло себе не такую картину, когда Генеральная Ассамблея в 1946 году приняла свою первую резолюцию, которая должна была положить начало процессу «изъятия ... атомного оружия и всех других основных видов вооружения, пригодных для массового уничтожения» (*резолюция 1 (I), п. 5 (с)*). Сегодня, спустя 70 лет после применения двух ядерных бомб в Хиросиме и Нагасаки, в больницах Японии жертвы до сих пор проходят курсы лечения от заболеваний, вызванных долгосрочными последствиями этих

взрывов для здоровья. Такие последствия обуславливают настоятельную необходимость запрещения ядерного оружия.

Гуманитарная инициатива свидетельствует о наличии правовой лакуны, которую необходимо устранить, и это можно сделать лишь посредством разработки еще одного юридически обязательного документа о запрещении и ликвидации такого оружия. Малави, как и другие африканские государства, поддерживает эту позицию. Ядерные государства должны выполнять свои обязательства в отношении ядерного разоружения, а неядерным государствам в связи с этим следует усилить давление на них.

Будучи государством, подписавшим Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор), Малави в рамках любых дискуссий по вопросам разоружения отстаивает цель построения мира, свободного от ядерного оружия. Малави продолжит сотрудничать с другими государствами-единомышленниками и международными субъектами для достижения этой цели. В начале этого года мы направили правительству Австрии письмо, в котором обязались поддержать обязательство, взятое им на этапе завершения работы Венской конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия. Правительство Республики Малави хотело бы вновь заявить о своей неизменной поддержке работы, связанной с гуманитарными последствиями применения ядерного оружия. Нам необходимо запретить ядерное оружие и представлять ежегодные доклады о прогрессе, достигнутом в таких сферах, как разоружение и нераспространение ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

Именно поэтому Малави представила первый доклад во исполнение пункта 4 резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Это было сделано по итогам совместного совещания заинтересованных сторон по подготовке национального доклада Малави об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, проведенного 6 и 7 августа 2014 года в Лилонгве. Мы благодарим Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения за организацию этого семинара в сотрудничестве с Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке.

Что касается принятия и осуществления договоров о нераспространении, то Малави является участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенции по химическому оружию и Конвенции по биологическому и токсинному оружию и полностью выполняет все их требования. Малави придает большое значение выполнению всех положений таких многосторонних договоров, в том числе тех, которые касаются ядерного разоружения. Малави также приступила к созданию технического комитета, который будет заниматься принятием национальных правил и положений в целях обеспечения выполнения Малави своих обязательств по ключевым многосторонним договорам в области нераспространения. Малави привержена многостороннему сотрудничеству в рамках Международного агентства по атомной энергии, Организации по запрещению химического оружия и Конвенции по биологическому и токсинному оружию в интересах достижения общих целей в области нераспространения и поощрения международного сотрудничества в мирных целях, а также выделения достаточных ресурсов и оказания помощи развивающимся странам. Малави определила надлежащие методы работы с промышленными предприятиями и общественностью и их регулярного информирования относительно обязательств, вытекающих из законов о разоружения и нераспространении.

В заключение Малави хотела бы выразить признательность Группе африканских государств и Движению неприсоединения за их вклад в содействие ликвидации ядерного оружия в рамках Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО, проведенной в Нью-Йорке с 27 апреля по 22 мая. Несмотря на то, что на конференции не удалось прийти к консенсусу относительно дальнейших действий из-за сохраняющихся расхождений в отношении ожиданий, что сделало выработку консенсусного документа невозможной, Малави подчеркивает, что договор принадлежит всем государствам, и обращает особое внимание на то, что каждому государству будет настоятельно необходимо продемонстрировать готовность к компромиссу в будущем.

Малави поддерживает предложения и резолюции относительно скорейшего начала переговоров по новому договору о запрещении ядерного оружия в рамках форума, который будет открыт для всех

и в котором никто не сможет блокировать принятие решений, даже если это будет означать, что в переговорах не будут принимать участия ядерные державы.

Г-н Ибрахим (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы вновь выразить Вам признательность за мудрое руководство работой Первого комитета в ходе текущей сессии.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы от имени нашей делегации присоединиться к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/70/PV.9). Мы хотели бы остановиться на следующих моментах.

Во-первых, наша страна, Сирия, одной из первых на Ближнем Востоке подписала Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в 1968 году. Мы сделали это, исходя из нашей твердой убежденности в том, что обладание таким оружием любым государством региона является деструктивным и создает угрозу для регионального и международного мира и безопасности, а также нашей приверженности обеспечению безопасности нашего региона и наших народов. Кроме того, Сирия одной из первых призвала к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. 29 декабря 2003 года мы представили проект резолюции об освобождении Ближнего Востока от этого смертоносного оружия, однако эта инициатива была отвергнута одним из влиятельных государств — членом Совета Безопасности с тем, чтобы защитить Израиль, который по-прежнему стремится к обладанию ядерным оружием.

Во-вторых, наша делегация также выражает глубокое сожаление в связи с тем, что мы не смогли согласовать итоговый документ Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО. Достижению консенсуса, на который рассчитывало большинство государств, помешали именно те страны, которые считают себя авторами ДНЯО, и это подрывает доверие к Договору. Единственная цель, которую преследовали эти государства, состояла в том, чтобы защитить право Израиля на дальнейшее обладание ядерным оружием. Несмотря на отсутствие позитивного результата Обзорной конференции, Сирия будет и впредь привержена положениям

Договора и трем его основным элементам, а также четвертому элементу — созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения.

Мы подтверждаем, что резолюция 1995 года, принятая на Конференции 1995 года по рассмотрению действия ДНЯО, является существенно важным элементом достигнутой договоренности о бессрочном продлении срока действия ДНЯО до тех пор, пока его положения не будут выполнены, как и план действий, принятый на Обзорной конференции 2010 года. Мы вновь заявляем о важности проведения конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, которую не удалось созвать из-за негативных позиций Израиля и тех же государств, которые препятствовали проведению обзорной конференции в угоду интересам Израиля, вместо того, чтобы заставить его выполнить свои международно-правовые обязательства в этой сфере.

В-третьих, мы все сознаем, что Израиль не является участником какого-либо из договоров или конвенций, которые определяют нераспространение оружия массового уничтожения, будь то химическое, биологическое или ядерное оружие. Более полувека прошло со времени создания ядерной программы Израиля, а государства все еще отказываются — и настаивают на этом — решать этот вопрос, который представляет собой единственную угрозу в нашем регионе. Более полувека государства оставляли без внимания реакторы Израиля, позволяя ему производить более 840 килограммов урана, который используется в военных целях и которого достаточно для производства более 200 ядерных боеголовок. Мы должны подтвердить тот факт, что некоторые ядерные государства в течение многих десятилетий передавали Израилю передовую ядерную технологию, и что их продолжающаяся защита израильского ядерного арсенала является вопиющим нарушением статьи I Договора.

В-четвертых, моя страна подтверждает неотъемлемое право всех участников Договора на использование ядерной энергии в мирных целях в сотрудничестве с Международным агентством по атомной энергии и в соответствии со статьей IV Договора. Моя страна также выступает против любых попыток толковать данный текст таким обра-

зом, чтобы ограничить это право. Сирия отмечает решимость и способность Исламской Республики Иран достичь исторической договоренности, которая осуществляет чаяния иранского народа, защищает его право на использование ядерной энергии в мирных целях, «размораживает» его активы и позволяет ему осуществлять международное сотрудничество. Данная договоренность доказала, что дипломатические усилия способны преодолеть все препятствия и привести к мирному и справедливому решению трудных проблем.

И наконец, моя делегация подтверждает, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной гарантией против его применения или угрозы применения. Мы подтверждаем важность взаимосвязи между разоружением и нераспространением, так как они необходимы для поддержания международного мира и безопасности.

Г-жа Гунборг (Швеция) (*говорит по-английски*): Моя делегация изложила свою позицию по ядерному разоружению в нашем заявлении, сделанном в ходе общих прений на прошлой неделе (см. A/C.1/70/PV.5). Теперь я хотела бы подробно остановиться на некоторых конкретных предложениях, представленных на наше рассмотрение.

Швеция гордится тем, что она входит в число авторов проекта резолюции A/C.1/70/L.37, посвященного гуманитарным последствиям применения ядерного оружия и внесенного представителем Австрии. Данный проект резолюции идентичен заявлению, сделанному Австрией от имени 159 стран на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора весной прошлого года и выдержан в традициях аналогичных заявлений, сделанных представителями Южной Африки, Швейцарии и Новой Зеландии.

Проект резолюции основан на фактах и аналогичен подходу, реализованному на конференциях по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, проведенных в Осло, Нагарите, (Мексика) и Вене. Он представляет собой основу гуманитарного подхода, который могли бы поддержать все страны. Мы понимаем, что у некоторых делегаций возникают проблемы с концепцией, что в интересах самого выживания человечества ядерное оружие никогда не должно быть вновь применено — ни при каких обстоятельствах. Но мы за-

даемся вопросом: когда применение ядерного оружия будет отвечать интересам человечества? При каких обстоятельствах? Проект резолюции призван способствовать выработке консенсуса в отношении представления, что в интересах всех государств исключить подобное применение. Разве нас всех не объединяет этот общий интерес?

Швеция считает, что проекты резолюций по гуманитарным последствиям и Гуманитарному обязательству должны рассматриваться как два отдельных направления. Проект резолюции по гуманитарным последствиям закладывает основы рассмотрения вопросов существа, методологию которого можно применять, например, в рамках просветительских усилий в тех частях мира, где гуманитарные последствия применения ядерного оружия еще не осознаны. С другой стороны, проект резолюции по гуманитарному обязательству посвящен процессу продвижения вперед. По мнению Швеции, возможные способы продвижения вперед должны быть рассмотрены на этом этапе в рабочей группе открытого состава в рамках Генеральной Ассамблеи. Рабочая группа была бы надлежащим, современным, демократическим и транспарентным форумом, в котором можно рассматривать проблему многостороннего ядерного разоружения.

В настоящее время имеется два предложения, касающихся рабочей группы открытого состава, и мы настоятельно призываем авторов провести тестовые консультации, с тем чтобы можно было свести данные резолюции в единое целое. Швеция готова поддержать учреждение вновь рабочей группы открытого состава, имеющей важные полномочия, которая могла бы, например, представлять рекомендации, касающиеся правовых и практических мер, которые не рассматриваются где-либо еще. Это могло бы включать в себя различные правовые подходы к запрещению и ликвидации ядерного оружия, а также меры по сокращению опасности, которые особенно важны в нынешней напряженной обстановке в области безопасности. Швеция считает, что резолюция, озаглавленная «Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению», которая также учредила первую рабочую группу открытого состава, является наилучшим вариантом в этой связи. Участие в рабочей группе и достигнутые договоренности должны носить как можно более широкий характер, чтобы дать конкретные и эффективные резуль-

таты, которые способны вывести нас на следующий уровень.

Швеция считает, что существует множество способов осуществления ядерного разоружения. Каждая односторонняя, двусторонняя или многосторонняя мера может принести помощь. Значение вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), заключенного договора о запрещении производства расщепляющегося материала, осуществление нового Договора СНВ-3 и ведение переговоров о заключении последующего договора, в том числе по вопросу о нестратегических ядерных вооружениях, обеспеченный гарантиями Договор о ликвидации ракет средней дальности, жесткие решения, касающиеся проверки, снятия с боевого дежурства и ненацеливания ядерных сил, а также создание зон, свободных от ядерного оружия, являются некоторыми из мер, которые помогут сделать нашу жизнь безопасней, создать и сохранить мир, свободный от ядерного оружия.

Швеция с чувством удовлетворения поддерживает проект резолюции Японии, посвященный совместным действиям (A/C.1/70/L.26), а также проект резолюции Коалиции за новую повестку дня, посвященный важности соблюдения и реализации обязательств в области ядерного разоружения (A/C.1/70/L.41/Rev.1). Тот факт, что значение нераспространения и разоружения возрастает во все более нестабильном мире, будет обсуждаться на параллельном мероприятии, организованном шведским министерством иностранных дел в сотрудничестве со Стокгольмским международным институтом исследований проблем мира в этом зале сразу после данного заседания. Министр иностранных дел Швеции Маргот Вальстрём и бывший генеральный директор МАГАТЭ Ханс Бликс, в том числе, примут в нем участие. Легкий ланч будет сервирован у Венского кафе. Мы ожидаем, что все вы к нам присоединитесь.

Г-н Ермаков (Российская Федерация): Российская Федерация последовательно выступает за продвижение по пути к благородной цели — освобождению нашей планеты, нашего общего с вами дома от угрозы ядерной катастрофы. Причем мы это делаем не на словах, а на деле, показывая достойный пример для подражания. На протяжении уже четырех десятилетий Россия продолжает с максималь-

ной ответственностью выполнять свои обязательства по сокращению ядерных вооружений. Мы уже добились беспрецедентно высоких результатов. Запасы ядерного оружия Российской Федерации на сегодняшний день сокращены почти на 90 процентов по сравнению с их пиковыми показателями 70-х годов прошлого столетия. Только за последние 5 лет они сокращены в 2,5 раза.

Вместе с тем я хочу особо подчеркнуть, что мы хорошо помним, кто, при каких обстоятельствах и в каких целях начинал, а затем наращивал гонку ядерных вооружений. Кроме того, мы никогда не забудем и уроки Второй мировой войны. В нынешнем году мы все отмечаем 70-летие Победы над коричневой чумой нацизма. Обращаю особое внимание тех, кто по каким-то причинам начинает это забывать: наше государство заплатило за эту великую для всего человечества Победу 30 миллионов жизней наших сограждан. Мы хорошо понимаем истинное содержание понятий «международная безопасность» и «стратегическая стабильность».

Мы последовательно защищаем такие фундаментальные принципы построения международных отношений, как равная и неделимая безопасность всех без исключения государств, уважение национальных интересов и защита норм международного права. Единственным международным обязательством в области ядерного разоружения является статья VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Единственно действующим и реально работающим двусторонним соглашением в области сокращения стратегических вооружений является Договор по СНВ между Россией и Соединенными Штатами Америки. Именно на выполнение этих двух юридически обязывающих документов направлены усилия Российской Федерации.

Вместе с тем, Россия разделяет мнение государств, озабоченных перспективами дальнейшего ядерного разоружения. Но ни для кого не секрет, что любая договоренность в области разоружения — это весьма сложная система взаимных межгосударственных компромиссов. Серьезным искажением действительности является подача статьи VI ДНЯО как сферы ответственности исключительно ядерных держав. Проблема всеобщего и полного разоружения, включая ядерное разоружение, — это сфера ответственности всех государств. Только сообща и общими усилиями мы можем решить

эти проблемы. Причем подрыв договоренностей по вопросам разоружения в рамках ДНЯО имел бы весьма серьезные последствия — никаких других многосторонних юридически обязывающих договоренностей в области ядерного разоружения просто не существует.

В процессе ядерного разоружения как в зеркале отражаются все нюансы реально происходящих в мире событий. Если есть согласие и взаимопонимание в отношениях между государствами, процесс ядерного разоружения набирает силу; если же согласие и взаимопонимание между государствами по тем или иным причинам теряются, то и процесс ядерного разоружения замедляется или вовсе останавливается.

Откройте глаза и посмотрите на то, что реально происходит в окружающем нас мире. Оглянитесь на уже произошедшие катастрофические события последних полутора десятков лет, начавшихся с бомбардировки НАТО Югославии. Вряд ли кому-то потребуются дополнительные доводы в пользу того, что нам всем необходимо предпринять совместные титанические усилия для того, чтобы повернуть вспять негативные процессы, разрушающие наш с вами хрупкий дом. На наш взгляд, в нынешних непростых условиях крайне опасна создаваемая «гуманитарными активистами» атмосфера исключительно завышенных и ничем при этом не обоснованных ожиданий. Нельзя поддаваться иллюзиям — «ядерного джина», 70 лет назад столь безрассудно выпущенного из бутылки, загнать обратно в «бутылку» простыми «гуманитарными увещеваниями» не получится.

Для дальнейшего серьезного диалога по вопросам ядерного разоружения потребуются решение в известных столицах таких проблем, как одностороннее и ничем не ограниченное наращивание глобальной системы ПРО, нежелание брать обязательства по предотвращению размещения оружия в космосе и даже попытка одностороннего блокирования глобальной инициативы.

Давайте исходить из реальности. Если мы не на словах, а на деле ставим вопрос о дальнейшем продвижении по пути ядерного разоружения, то всем нам необходимо отбросить в сторону разногласия и искать пути тесного взаимодействия в поиске общих решений существующих проблем. Россия в этой связи предлагает два в общем-то приемлемых

для всех, наверное, шага. Давайте договоримся о размещении первыми оружия в космосе и давайте согласуем декларацию о стратегической стабильности. Это можно сделать здесь, на нашей с вами сессии. Затем дорога к дальнейшим действиям, в том числе в области ядерного разоружения, будет открыта. Мы были бы благодарны всем государствам за позитивную реакцию на наши инициативы.

Г-жа Рупнарайн (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Тринидад и Тобаго присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Ямайки от имени Карибского сообщества, и мы также присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/70/PV.9).

В этом году мы отмечаем семидесятилетие создания этого учреждения, однако в этот исторический момент международное сообщество по-прежнему не в состоянии реализовать основополагающую цель Организации — поддержание международного мира и безопасности — и принять для этого эффективные меры по предотвращению и устранению угроз миру. Наша делегация настаивает на том, что угроза применения ядерного оружия представляет собой не только угрозу миру, что, таким образом, несовместимо с Уставом Организации Объединенных Наций, но и является преступлением против человечности и нарушением международного права, в том числе международного гуманитарного права. Наша страна по-прежнему убеждена в том, что только путем полной ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения можно гарантировать международный мир и безопасность.

Мы присоединяемся к другим странам и считаем, что применение ядерного оружия будет иметь более серьезные гуманитарные и другие последствия для народов мира, чем в 1945 году. В этой связи мы призываем к денуклеаризации всех регионов мира и гордимся тем, что наше государство расположено в регионе, в котором была создана первая зона, свободная от ядерного оружия, в соответствии с Договором о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне. Кроме того, будучи ярым сторонником верховенства права, Тринидад и Тобаго вновь заявляет о том, что договорные обязательства священны и должны осуществляться в полном объеме и самым

эффективным образом. В связи с этим мы просим все государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) выполнять свои обязательства, вытекающие из этого документа. Кроме того, наша страна считает, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний представляет собой дополнительный документ к ДНЯО, поскольку он является последним и четко обозначенным барьером для проведения испытаний ядерного оружия. Мы по-прежнему обращаемся с настоятельным призывом ратифицировать Договор к тем из указанных в приложении 2 государствам, которые еще не сделали этого, с тем чтобы обеспечить его скорейшее вступление в силу.

Тринидад и Тобаго считает итоги Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО гуманитарным обязательством. В очередной раз демонстрируя единство и разрабатывая четкую позицию по ядерному разоружению, главы государств Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна опубликовали заявление, в котором они полностью поддерживают итоги проведенной в Вене в декабре прошлого года третьей Международной конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, и официально одобрили гуманитарное обязательство. Наша делегация весьма удовлетворена этим шагом.

Будучи малым островным государством, мы рассматриваем любую возможность ядерного взрыва — как преднамеренного, так и случайного — в качестве реальной угрозы. Моя делегация вновь подчеркивает отмеченную в заявлении КАРИКОМ необходимость безотлагательного проведения переговоров и принятия универсального и юридически обязательного документа, запрещающего обладание ядерным оружием, его разработку, производство, приобретение, испытание, а также накопление его запасов, передачу, применение и угрозу применения такого оружия.

В этом Комитете Тринидад и Тобаго поддерживает предложения и резолюции в пользу переговоров по договору о запрещении ядерного оружия. Признавая право государств на использование ядерной энергии в мирных целях, моя делегация по-прежнему испытывает серьезную озабоченность в связи с использованием Карибского моря в качестве маршрута для перевозки ядерных и опасных отходов, так как авария в процессе транспорти-

ровка может привести к катастрофическим последствиям для устойчивого развития нашего региона. В этой связи мы призываем государства, осуществляющие транспортировку, к активизации диалога по данному вопросу с участием соответствующих учреждений, в том числе Международного агентства по атомной энергии.

Крайне важно обеспечить четкое и не подлежащее отмене разграничение между запрещенными и разрешенными видами ядерной деятельности.

Г-н Роуланд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство по-прежнему выступает за поэтапный подход к ядерному разоружению на основе Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Наш подход к контролю над ядерным оружием обусловлен международной обстановкой в области безопасности. Соединенное Королевство сократило свои ядерные силы более чем на 50 процентов по сравнению с пиковым показателем в период «холодной войны». Сейчас у нас на вооружении состоят боеголовки одной конструкции, средства их доставки одного типа и один тип платформы — флот атомных подводных лодок с баллистическими ракетами. В результате проведенных в этом году сокращений число состоящих на вооружении боеголовок составляет не более 120, а к середине 2020-х годов мы сократим наши запасы ядерного оружия до 180 единиц. Однако Соединенное Королевство будет поддерживать надежный и эффективный минимальный потенциал ядерного сдерживания до тех пор, пока в нем будет необходимость с учетом глобальной ситуации в области безопасности.

Признаем, что несмотря на значительное сокращение общемирового числа боеголовок после «холодной войны», медленные темпы разоружения вызывают у некоторых разочарование. Это стало очевидным на Венской конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, в которой принимало участие Соединенное Королевство. Некоторые из присутствующих подчеркнули катастрофические последствия, к которым может привести использование ядерного оружия. Соединенное Королевство с этим согласно, однако такие последствия не новы. Они были известны при создании ДНЯО и остаются неизменными на сегодняшний день. Надеемся, что нам никогда не придется применять ядерное оружие, однако

удастся добиться сдерживания в целях предотвращения ядерной войны и обеспечения национальной безопасности.

Мы по-прежнему придаем огромное значение обеспечению защиты и безопасности наших запасов ядерного оружия. По этой причине Соединенное Королевство привержено идее поддержания минимального потенциала, необходимого для ядерного сдерживания, и наша политика направлена на противодействие наиболее опасным угрозам Соединенному Королевству или его жизненно важным интересам, что также включает защиту союзников по НАТО.

Мы не согласны с тем, что решению проблемы разоружения препятствует существующий пробел в законодательстве, как утверждают некоторые сторонники продвижения инициативы по гуманитарным последствиям, а также с тем, что этот пробел может быть ликвидирован посредством принятия договора о запрещении ядерного оружия. Без учета реальных угроз международной безопасности, с которыми мы сталкиваемся, невозможно избавить мир от ядерного оружия и предотвратить его появление в дальнейшем. Именно поэтому ДНЯО, который имеет практически универсальный характер, служит краеугольным камнем наших усилий по прекращению гонки вооружений и добросовестному ведению переговоров по вопросам ядерного разоружения.

Считаем, что запрет на использование ядерного оружия может подрвать эффективность ДНЯО, привести к значительному снижению определенности в мире и созданию ситуации, существовавшей до вступления ДНЯО в силу и приобретения им почти универсального характера, когда многие регионы сталкивались с перспективой ядерного распространения, неопределенностью, недоверием и отсутствием беспрепятственного доступа к мирному использованию ядерной энергии. Мы знаем, что некоторые выступают за конвенцию по ядерному оружию. Чтобы обеспечить равную для всех международную безопасность, необходимую для полной реализации статьи VI, все государства должны предпринимать больше усилий. Конвенция по ядерному оружию могла бы стать эффективным инструментом для поддержания существования мира без ядерного оружия. Однако это не тот ин-

струмент, с помощью которого можно достичь цели по созданию такого мира.

Простое сокращение ядерных арсеналов до нуля в данный момент не приведет к равной для всех безопасности, и не имеет смысла обозначать временные рамки периода, когда такие условия появятся. Однако совместными усилиями, терпеливо и последовательно работая, мы можем значительно приблизить существование таких условий. Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) стало бы значительным шагом к достижению нашей цели. Призываем все государства, которые остаются вне действия Договора, как обладающие, так и не обладающие ядерным оружием, присоединиться к ДНЯО и взять на себя обязательство не проводить взрывов в целях испытания ядерного оружия или любых других ядерных взрывов. Полностью поддерживаем усилия, направленные на выработку режима контроля ДВЗЯИ, в том числе скорейшее создание и ввод в действие на временной основе международной системы мониторинга, и призываем государства к сотрудничеству в создании такого режима контроля, который обеспечивал бы соблюдение всех технических требований, предусмотренных Договором.

Начало и скорейшее завершение переговоров по договору о запрещении производства расщепляющего материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств — также необходимый шаг на пути к ядерному разоружению. Это направление должно оставаться для всех приоритетным.

Неотъемлемым компонентом любых дальнейших шагов в области разоружения будет осуществление контроля. Уже второе десятилетие нас связывает активное партнерство с Соединенными Штатами в проведении исследований в области мониторинга и контроля, и поскольку потребуется обеспечить уверенность государств, не обладающих ядерным оружием, мы предприняли новаторское исследование в этой области совместно с Норвегией — первое подобное сотрудничество с государством, не имеющим ядерного оружия. Мы рады сообщить, что в скором времени начнем сотрудничество со Швецией. Учрежденное Соединенными Штатами Международное партнерство в целях контроля за ядерным разоружением впервые предоставляет всем пяти странам — постоянным

членам и широкой группе государств, не обладающих ядерным оружием, возможность совместно работать по этим вопросам.

Создание мира без ядерного оружия потребует более высокого, чем сейчас, уровня доверия: с одной стороны, между государствами, обладающими ядерным оружием, а с другой — между этими государствами и неядерными странами. С этой целью мы выступили инициаторами диалога между пятью государствами — постоянными членами и отмечаем, что в прошлом году в данном процессе удалось добиться беспрецедентного уровня прозрачности. Мы и впредь будем стремиться к укреплению доверия между всеми сторонами.

Г-н Абулатта (Египет) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить искреннюю благодарность и признательность послу Таус Ферухи за ее значительные усилия на посту Председателя девятой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), прошедшей в Нью-Йорке с 27 апреля по 22 мая.

Также хотел бы заявить, что Египет присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Движения неприсоединившихся стран, Коалиции за новую повестку дня (см. A/C.1/70/PV.9) и Группы арабских государств (см. A/C.1/70/PV.10).

Хотя международное сообщество осведомлено о рисках, связанных с обладанием ядерным оружием или с возрастающей зависимостью от использования этого вида оружия в качестве средства сдерживания в контексте военных доктрин пяти обладающих ядерным оружием государств, в области разоружения все еще не предпринимается достаточных усилий. Несмотря на сорокалетнюю работу по достижению основной цели, содержащейся в статье VI ДНЯО, международные мир и безопасность еще более уязвимы перед опасностью применения ядерного оружия. Египет неоднократно выступал с требованиями о реализации 13 практических шагов, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. Тем не менее, в связи с отсутствием политической воли, необходимой для реализации таких обязательств, по-прежнему сохраняется риск, связанный с ядерным оружием, и та угроза международному миру и безопасности, которую оно представляет.

Важно вновь отметить, что бессрочное продление ДНЯО в 1995 году ни в коей мере не означало, что государства, имеющие ядерное оружие, получают право обладать им в течение неограниченного времени. Любые предположения такого рода противоречат духу и букве Договора, а также его основной цели. Египет выражает озабоченность в связи с усилением тенденции среди государств, обладающих ядерным оружием, к разработке новых видов ядерного оружия и изучению и исследованию возможностей для модернизации своей системы ядерного вооружения, нежели к объединению международных усилий для достижения универсальности ДНЯО как краеугольного камня международного мира и безопасности.

Избавление Ближнего Востока от ядерного оружия является приоритетным направлением внешней политики Египта на протяжении сорока лет. Это обусловлено опасностью, которую такое оружие представляет, особенно с учетом монополии Израиля на ядерное оружие в регионе и его нахождение вне рамок режима проверки Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Это подрывает региональную безопасность и создает угрозу национальной безопасности арабских стран.

Кроме того, со времени принятия в 1995 году резолюции по Ближнему Востоку в качестве основы для бессрочного продления действия Договора о нераспространении ядерного оружия прошло 20 лет. До выполнения резолюции по Ближнему Востоку по-прежнему далеко, поскольку три ее главных автора не прилагают для этого достаточных усилий, а конференция, намеченная на 2015 год, была в одностороннем порядке отложена без приемлемых объяснений и консультаций с государствами региона.

Тем не менее Египет и Группа арабских государств прилагают все усилия для позитивного взаимодействия со всеми соответствующими субъектами и приняли активное участие во встречах, которые были проведены в Вене, Лионе и Женеве. К сожалению, реакцией на это позитивное взаимодействие Группы стали неоправданные попытки выхолостить их предметный контекст. В отсутствие конкретных сроков и четко обозначенной роли Организации Объединенных Наций переговорный процесс стал бесполезным. Кроме того, некоторые стороны пытались поднимать вопросы, которые

выходят за рамки Договора и мандата, изложенного в плане действий 2010 года, и, тем самым, излишне усложнили процесс.

В конечном счете, путь вперед представлен в рабочем документе арабских стран, который был принят Движением неприсоединения на Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО и в котором содержался обращенный к Конференции призыв поручить Генеральному секретарю предложить государствам Ближнего Востока созвать конференцию, целью которой будет создание зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Такая конференция должна была инициировать политический процесс, в рамках которого государства будут участвовать в переговорах о заключении имеющего обязательную силу регионального договора, согласно которому будет создана зона, свободная от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, а государства региона смогут присоединиться к этому договору, если они того пожелают. Но, к сожалению, три страны — Соединенные Штаты, Соединенное Королевство и Канада — заблокировали на Конференции консенсус международного сообщества. Созыв конференции по Ближнему Востоку рассматривается как возможность, может быть, последняя, восстановить авторитет ДНЯО и всего режима разоружения.

Интерес к вопросу о гуманитарных и экологических последствиях применения ядерного оружия повышается. Поэтому не удивительно, что на трех конференциях по этому вопросу был сделан вывод о том, что применение ядерного оружия и его испытания будут иметь катастрофические последствия для человека, окружающей среды и развития. В то время, когда политические обстоятельства, с которыми связывается применение ядерного оружия, изменяются, возможные разрушительные последствия этого по-прежнему свидетельствуют о нелогичности и недопустимости нарушений в отношении человечества в целом и окружающей среды. Поэтому незаконность ядерного оружия и гуманитарные последствия его применения продолжают оставаться дилеммой, которую необходимо решить на основе всеобщего признания того, что применение ядерного оружия является серьезным нарушением международного гуманитарного права.

Поскольку Египет играет свою роль в ядерном разоружении и нераспространении и заинтересован в них, он будет и впредь прилагать все усилия для достижения на этой сессии Первого комитета справедливого и всестороннего соглашения, которое заложит фундамент для нового этапа коллективных международных усилий по построению мира, свободного от ядерного оружия.

Г-н Алокли (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего Ливия присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Омана от имени Группы арабских государств (см. A/C.1/70/PV.10), и представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/70/PV.9), соответственно.

Мы не сможем обезопасить себя от угрозы ядерным оружием или его применения до тех пор, пока оно не будет полностью ликвидировано. Похоже, что в ближайшем будущем этой цели нам не достичь, но искру надежды нам дают инициативы, которые предпринимаются в этом плане. В рамках таких инициатив некоторые страны, включая Ливию, закрыли ряд ядерных программ и отказались от некоторых видов ядерного оружия.

Руководствуясь нашим решением отказаться от наших программ разработки оружия массового уничтожения, 19 декабря 2003 года мы свернули все наши ядерные программы и объекты, которые могут быть использованы для создания оружия массового уничтожения или ядерного оружия, а в 2004 году заключили соглашение с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ). С того времени мы начали тесно сотрудничать с инспекторами МАГАТЭ в целях обеспечения безопасности всех ядерных установок в Ливии; с тех пор все эти установки преобразованы в объекты, предназначенные для использования в мирных целях. Стремясь стабилизировать ситуацию во всей Ливии, мы надеемся на еще более тесное сотрудничество с МАГАТЭ и другими международными партнерами в деле наращивания потенциала нашей страны в области мирного использования ядерной энергии и ее использования в рамках проектов развития, в частности для производства электроэнергии и в медицинских целях.

Ежегодное празднование 26 сентября Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия имеет широкий резонанс. Эта инициатива, несомненно, позволяет углубить осознание

всей опасности применения ядерного оружия. Поэтому наша страна выступает за созыв международной конференции для определения новых мер, которые мы можем принять с целью полной ликвидации ядерного оружия. Мы готовы участвовать в мероприятиях, которые сегодня проводятся с целью заключения международного договора в соответствии с резолюцией 69/58.

Ливия считает, что очень важно создавать зоны, свободные от ядерного оружия или оружия массового уничтожения, и предпринимать позитивные шаги в этом направлении. Создание таких зон будет способствовать укреплению мира и безопасности и заложит основу для обеспечения безопасности людей. Поэтому мы готовы подключиться к этим усилиям и войти в одну из таких зон.

Мы являемся участниками целого ряда договоров, в том числе договора о превращении Африканского континента в зону, полностью свободную от ядерного оружия. Это касается и Лиги арабских государств, которая неустанно прилагает усилия для создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и ядерного оружия. В этом контексте мы глубоко разочарованы тем, что нам не удалось достичь согласия в отношении итогового документа на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора 2015 года. Это произошло потому, что некоторые государства хотели завести нашу работу в тупик и, в конечном счете, заблокировали достижение согласованного компромисса. Мы настоятельно призываем эти три государства-участника, которые к тому же являются авторами Договора, более активно прилагать усилия и содействовать превращению Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия, как это предусматривает резолюция 69/29.

Г-н Денкташ (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы подтвердить, что Турция неизменно привержена делу построения более безопасного мира и обеспечения с этой целью условий, способствующих созданию мира, свободного от ядерного оружия.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является прочным фундаментом ядерного разоружения, краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и основой для использования ядерных технологий в мирных

целях. Тремя главными и равноценными компонентами режима ДНЯО являются разоружение, нераспространение и использование ядерной энергии в мирных целях. Поэтому государства-участники, как обладающие, так и не обладающие ядерным оружием, должны подтвердить и выполнить свои правовые и политические обязательства, вытекающие из всех трех основных компонентов.

Что касается ядерного разоружения, то главную ответственность за него несут государства, обладающие ядерным оружием. Особое внимание нужно также уделять тем обладающим ядерным оружием государствам, которые не охвачены режимом ДНЯО. Мы также настоятельно призываем страны, которые, по-прежнему не участвуют в ДНЯО, безотлагательно и без каких-либо условий присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. Турция поддерживает призывы к систематическому, поступательному, поддающемуся проверке и необратимому ядерному разоружению и призывает все государства, которые обладают ядерным оружием, предпринимать дальнейшие практические шаги в этом направлении. Собственно, именно с этой надеждой мы и приняли участие в Обзорной конференции ДНЯО 2015 года, которая, к сожалению, не смогла прийти к консенсусу по итоговому документу.

Мы внимательно следим за обсуждением положений статьи VI ДНЯО об эффективных мерах по достижению ядерного разоружения. Хотя мы готовы обсудить вопрос о том, какие практические меры будут наиболее эффективны, мы хотим призвать все заинтересованные стороны не предпринимать никаких действий, способных подорвать целостность ДНЯО или создать альтернативу его полному осуществлению и универсализации.

Одна из важных мер укрепления доверия — это создание зон, свободных от оружия массового уничтожения. Турция поддерживает создание международно-признанных и поддающихся эффективной проверке зон там, где это только возможно. Мы призываем полностью ратифицировать все договоры и протоколы по всем пяти таким региональным зонам. Несмотря на то, что усилия созвать международную конференцию по вопросу о создании такой зоны на Ближнем Востоке до 2012 года успехом не увенчались, мы вновь заявляем о нашем твердом намерении совместно добиваться созыва этой кон-

ференции еще до окончания нынешнего обзорного цикла.

Другим важным элементом как ядерного разоружения, так и ядерного нераспространения, является прекращение всех испытаний ядерного оружия. В связи с этим мы подчеркиваем ту центральную роль, которую в достижении этих целей играет Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Моратории, несомненно, являются важным инструментом укрепления доверия, однако очевидно, что в таких важных вопросах, как ядерные испытания, абсолютно необходимы юридически обязывающие договоры. Международное сообщество уже достаточно долго ждет вступления ДВЗЯИ в законную силу. Мы вновь призываем все государства, особенно перечисленные в приложении 2 к Договору, ратифицировать его как можно скорее.

Мы твердо убеждены в том, что начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала в рамках Конференции по разоружению (КР) станет еще одним значительным элементом в достижении нашей общей цели — ядерного разоружения. Одновременно оно могло бы открыть путь для прогресса и по другим важнейшим пунктам повестки дня КР. Поэтому я хочу еще раз заявить о твердой уверенности Турции в необходимости дальнейших усилий по активизации работы КР. Мы считаем, что у Конференции есть мандат, правила процедуры и достаточное членство, чтобы взяться за основную работу и начать переговоры, как это ей и поручено.

Г-н Хименес (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Наша делегация присоединяется к заявлению представителя Индонезии, сделанному от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/70/PV.9).

Никарагуа осуждает применение оружия массового уничтожения, которое противоречит основным принципам общего международного права и международного гуманитарного права. Наш главный приоритет — создание мира, свободного от ядерного оружия. Поэтому мы приветствуем проведение 26 сентября второго ежегодного Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, и, кроме того, выражаем признательность за все инициативы всех правительств, организаций гражданского общества и других субъектов, которые привели к такому результату.

Мы приветствовали резолюцию Генеральной Ассамблеи 68/32 «Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению», поскольку она указывает нам путь к достижению нашей цели — полной ликвидации ядерного оружия. Для того чтобы прийти к цели запрещения и полной ликвидации этого оружия, мы должны предпринять конкретные шаги и начать переговоры о конвенции по ядерному оружию. Призыв Генеральной Ассамблеи провести международную конференцию высокого уровня не позднее 2018 года дает нам хорошую возможность в течение этого времени определить конкретные шаги по ликвидации ядерного оружия.

Мы поддерживаем усилия, направленные на то чтобы сделать гуманитарные соображения главной темой дискуссии о ядерном оружии. Поэтому мы приветствуем те три конференции, которые прошли, соответственно, в Осло, в Найроби, Мексика, и в Вене. И мы решительно поддерживаем призыв Венской конференции подписать юридически обязывающий международный документ, запрещающий ядерное оружие.

Мы одобряем и приветствуем соглашение между группой «Е3+3» и Ираном, которое будет способствовать укреплению международного мира и безопасности. Как государство-участник договоров о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и о нераспространении ядерного оружия Никарагуа выражает сожаление в связи с тем, что некоторые страны заблокировали консенсус по итоговому документу девятой Обзорной конференции ДНЯО, несмотря на ту особую ответственность, которая лежит на некоторых из них в соответствии с целым рядом соглашений по этому вопросу в контексте этого Договора, а также на то, что документ полностью отвечал нашим ожиданиям. Фактически, мы были готовы принять его консенсусом. Провал Конференции подрывает все усилия поддержать многосторонний подход в работе механизма разоружения, направленный на создание мира, свободного от ядерного оружия, что отражается на его авторитете и надежности.

Никарагуа твердо убеждена, что создание зон, свободных от ядерного оружия, может способствовать укреплению режима ядерного нераспространения и поддержанию мира и безопасности, а тем

самым и достижению цели ядерного разоружения. Соответственно, наша страна сожалеет, что договоренности о проведении международной конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, которая должна была состояться в 2012 году, достичь не удалось. Мы напоминаем, что решение о проведении этой конференции является важным и неотъемлемым компонентом заключительного документа Обзорной конференции ДНЯО 2010 года. Поэтому мы настоятельно призываем стороны созвать эту конференцию как можно скорее.

Международное сообщество требует, в первую очередь от государств, обладающих ядерным оружием, конкретных мер и незамедлительного выполнения обязательств по статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия. Мы вновь заявляем о нашем стремлении начать переговоры и подписать широкий, обязывающий и безоговорочный правовой документ о гарантиях безопасности для всех государств, не обладающих ядерным оружием, с целью добиться полной ликвидации этого оружия независимо от его вида и географического нахождения и принимая во внимание консультативное заключение Международного Суда от 1996 года с выводом о том, что применение или угроза применения ядерного оружия является преступлением против человечности и нарушением международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Мы также поддерживаем идею проведения переговоров о заключении договора о запрещении гонки вооружений в космическом пространстве.

Страшные последствия для людей и окружающей среды, ставшие результатом ядерных испытаний, которые проводились с 1945 года, по-прежнему несут страдания населению во многих районах мира. Благодаря Договору Тлателолко наша страна стала участницей первой региональной инициативы по объявлению национальной территории зонной, свободной от ядерного оружия.

Я должен сказать, что нынешнее состояние паралича разоруженческого механизма — это результат умышленного невыполнения некоторыми государствами своих обязательств в ядерной области.

Г-н Отто (Палау) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас в связи с избранием Председателем Первого

комитета. Я заверяю вас в полной поддержке и сотрудничестве нашей делегации.

В этом году мы отмечаем не только семьдесят лет с тех пор, как человечество объединилось и создало Организацию Объединенных Наций, но и семидесятую годовщину одной из самых низших точек в истории человечества — страшных атомных бомбардировок Хиросимы и Нагасаки, последствия которых ощущаются и сегодня. На всех нас лежит моральная и юридическая обязанность гарантировать, чтобы самое страшное оружие массового уничтожения — ядерное оружие — никогда и ни при каких обстоятельствах не было применено еще раз. Единственной гарантией от такого применения является его полная ликвидация во всем мире.

Палау по-прежнему твердо привержена делу создания мира, свободного от ядерного оружия. Мы солидарны с Маршалловыми Островами в их усилиях в судебном порядке заставить государства, обладающие ядерным оружием, выполнить свои обязательства по разоружению, которые они не выполняют уже несколько десятилетий. Мы встревожены тем, что все девять государств, обладающих ядерным оружием, продолжают тратить огромные средства на модернизацию своих ядерных арсеналов, намереваясь, по всей видимости, сохранять их в течение нескольких десятков — если не сотен — лет. Это верный путь к распространению ядерного оружия и гуманитарной катастрофе беспрецедентных масштабов.

Мы были разочарованы тем, что Обзорная конференция стран — участниц Договора о нераспространении ядерного оружия не смогла прийти к консенсусу и принять итоговый документ. Однако историческое гуманитарное обязательство — поддержанное уже 119 странами, включая Палау — существует и вселяет надежду. Это четкая «дорожная карта» для продвижения вперед. Она является прочной основой, на которой государства могут — и должны — начать процесс дипломатических переговоров по договору о запрещении ядерного оружия. Мы не можем позволить себе бесконечно откладывать этот шаг только потому, что горстка государств выступает против него.

Достижение консенсуса, несомненно, является достойным стремлением, но слишком часто на консенсус ссылаются или его навязывают лишь с целью воспрепятствовать прогрессу. Это предостав-

ляет большие возможности небольшому числу государств, мнения которых не совпадают с мнением большинства членов международного сообщества. Как уже отмечали многие делегации в ходе этих прений, ядерное оружие остается единственным видом оружия массового уничтожения, которое до сих пор не запрещено каким-либо международно-правовым документом. Мы обязаны оперативно действовать для устранения этого недопустимого пробела.

Палау не испытывает никаких иллюзий относительно того, что договор о запрещении ядерного оружия в одночасье приведет к его ликвидации, однако такой договор помог бы нам встать на верный путь и приблизил бы нас к достижению этой цели. Если обладающие ядерным оружием государства отказываются участвовать в процессе переговоров, мы обязаны это принять. Мы не можем принудить их к участию. Но мы не имеем права считать, что мы не можем действовать без их одобрения. Безъядерному большинству пора более уверенно заявить о своих правах. Палау убеждена в том, что введение запрета на ядерное оружие — даже без участия государств, обладающих ядерным оружием, — таит в себе значительный потенциал в плане радикального изменения международного ландшафта в области ядерного оружия путем установления четких новых норм. Запрещенное оружие очень быстро утрачивает свой статус и всякую легитимность.

Палау тепло приветствует три состоявшиеся в период после 2013 года конференции, посвященные катастрофическим гуманитарным последствиям применения ядерного оружия, а также представленный Австрией проект резолюции, подтверждающий выводы этих конференций (A/C.1/70/L.37). Палау приветствует гуманитарное обязательство и соответствующий проект резолюции, призванные «обесславить», запретить и ликвидировать ядерное оружие (A/C.1/70/L.44). И мы хотели бы полностью поддержать представленный Южной Африкой проект резолюции, касающийся этических императивов для мира, свободного от ядерного оружия (A/C.1/70/L.40). Как отметил Папа Франциск в своем выступлении в Генеральной Ассамблее в прошлом месяце, не только применение ядерного оружия является аморальным, аморально и обладание им.

Мы принимаем к сведению два предложения о создании рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса ядерного разоружения. Любой такой орган должен иметь четкий мандат на ведение переговоров о запрещении ядерного оружия и не должен быть связан правилами консенсуса. Время обсуждений и разработки еще большего числа рекомендаций прошло. Теперь мы обязаны приступить к работе над новым договором.

Для многих стран Тихоокеанского региона запрещение ядерного оружия представляет собой миссию, носящую глубоко личный характер. Мы на собственном опыте убедились в том полном опустошении, которое вызывают эти чудовищные инструменты войны. Без консультаций с нами и без нашего согласия за полвека в нашем регионе было проведено более 300 испытательных ядерных взрывов, мощность некоторых из них достигала нескольких мегатонн. Эти испытательные ядерные взрывы отравили наши атоллы, лагуны и огромный Тихий океан, от которого зависит выживание всех нас. В результате этих взрывов жители наших стран стали жертвами высоких уровней радиации, из-за чего они начали страдать от неизвестных ранее в нашем регионе заболеваний. Они вынудили наши народы покинуть дома своих предков, что навсегда отрезало их от культуры и самобытного образа жизни коренных народов.

Мы не желаем оставаться нечаянными жертвами пренебрежения со стороны других стран. Мы призываем членов Совета прислушаться к нашему настоятельному призыву запретить ядерное оружие, что позволит высвободить огромные ресурсы для устранения последствий изменения климата и решения вызванных им проблем, а также будет способствовать достижению целей в области устойчивого развития. Это обеспечило бы основу для построения более безопасного и справедливого мира, для которого будут характерны уважение и забота о психическом здоровье и благополучии всех народов. Сейчас, когда приближается начало переговоров о заключении договора о запрещении ядерного оружия, я надеюсь, что голоса тех, кто в наибольшей степени страдает от гуманитарных последствий применения ядерного оружия, включая жителей Тихоокеанского региона, будут хорошо слышны в ходе дебатов.

Г-н Касесе-Бота (Замбия) (*говорит по-английски*): Замбия присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/70/PV.9) и Сьерра-Леоне от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/70/PV.10) в поддержку ядерного разоружения.

Замбия всегда была решительным и последовательным сторонником всеобщего и полного разоружения. В заявлениях, сделанных государствами-членами на заключительном этапе общих прений в Первом комитете, очень большое внимание уделялось гуманитарным последствиям применения ядерного оружия и важности прекращения его испытаний. Необходимо, чтобы все приступили к сокращению запасов или ликвидации ядерного оружия в целях построения мира, в котором все виды ядерного оружия будут сняты с вооружения или уничтожены.

Установлено, что распространение ядерного оружия серьезно усугубляет риск ядерной войны, которая обернется катастрофическими последствиями, способными привести к уничтожению человечества. Поэтому нужно разработать и применять необходимые гарантии с целью обеспечить сохранение мира и международную безопасность благодаря полной ликвидации ядерного оружия. Поэтому делегация Замбии призывает все стороны, заинтересованные в ядерном разоружении, включая гражданское общество, активизировать осуществление своих инициатив и предпринять шаги к достижению полного ядерного разоружения.

Наша делегация осознает тот факт, что у девяти государств, обладающих ядерным оружием, имеется свыше 16 000 ядерных боеголовок. Следует признать, что сегодня запасы ядерного оружия уменьшились по сравнению с эпохой «холодной войны». Тем не менее существует настоятельная необходимость полного разоружения. Государства, обладающие ядерным оружием, должны быть в полной мере привержены полной ликвидации ядерного оружия. Крайне важно также, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, определили конкретные сроки значительного сокращения своих запасов ядерного оружия.

Замбия приветствует обязательство обладающих ядерным оружием государств обеспечить прозрачность в соответствии с итоговым до-

кументом Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, на которой основное внимание было уделено многосторонней разоруженческой дипломатии, а государства, обладающие ядерным оружием, обязались ускорить принятие мер, ведущих к ядерному разоружению. Наша делегация также полностью поддерживает Договор между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений.

Для укрепления режима ядерного разоружения все государства, обладающие ядерным оружием, включая государства, которые не являются участниками ДНЯО, должны немедленно приступить к действенному осуществлению и соблюдению положений Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Государства, обладающие ядерным оружием, должны также выполнять свои обязательства по обеспечению полного разоружения, взятые в контексте работы Подготовительного комитета Конференции 2014 года по рассмотрению действия ДНЯО.

В соответствии с итоговым документом Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО наша делегация поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, и призывает все государства, которые еще не ратифицировали свои соответствующие договоры о зонах, свободных от ядерного оружия, и соответствующие протоколы к ним, сделать это. Мы также призываем к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Замбия по-прежнему привержена выполнению Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, известному также как Пелиндабский договор, который мы ратифицировали 18 августа 2010 года. В настоящее время Африка является крупнейшей в мире зоной, свободной от ядерного оружия, и мы настоятельно призываем все африканские государства, которые еще не ратифицировали Пелиндабский договор, сделать это.

В заключение Замбия подтверждает свою полную приверженность делу ядерного разоружения, а также призывает государства, обладающие ядерным оружием, воздерживаться от захоронения радиоактивных и токсичных отходов на Африканском континенте. Имеющиеся ныне данные свиде-

тельствуют о том, что Африка является одним из крупнейших в мире мест захоронения. Такие действия имеют очень серьезные последствия для жизни людей, окружающей среды и климата. Мы все обязаны внести свой вклад в обращение вспять этой тенденции.

Г-н эль-Умни (Марокко) (*говорит по-английски*): Это заявление следует рассматривать в сочетании с заявлением, сделанным представителем Марокко в ходе общих прений, поскольку ввиду ограниченности времени мы не хотели повторять некоторые аспекты нашей позиции (см. A/C.1/70/PV.8).

Марокко присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/70/PV.9), Группы африканских государств и Группы арабских государств (см. A/C.1/70/PV.10).

Марокко по-прежнему убеждено в том, что безопасность всех стран обеспечивают мирное сосуществование, диалог и взаимное доверие, а не военная мощь и накопление оружия массового уничтожения. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является основополагающим документом, который позволяет международному сообществу заложить основу для многостороннего консенсуса по этому вопросу на основе хрупкого баланса между тремя основными компонентами Договора в целях поддержания международного мира и безопасности. Конечной целью ДНЯО по-прежнему является полное уничтожение ядерного оружия. Помимо компромиссных формулировок, используемых в Договоре, в нем отражен консенсус относительно предотвращения дальнейшего распространения ядерного оружия и начала переговоров по ядерному разоружению в целях избавления мира от такого разрушительного оружия. В статье VI ДНЯО прописано четкое обязательство относительно переговоров по ядерному разоружению. В соглашении, достигнутом в рамках процессов обзора, это обязательство лучше прояснено и растолковано в связи с конкретными практическими мерами.

Отправной точкой любого заслуживающего доверия и устойчивого процесса ядерного разоружения является выполнение существующих обязательств и осуществление согласованных мер. Государства, обладающие ядерным оружием, имеют особый статус и, таким образом, несут особую ответственность. Режим гарантий Международно-

го агентства по атомной энергии и его программа технического сотрудничества сопряжены с финансовыми обязательствами, а также с проверкой и подотчетностью государств, не обладающих ядерным оружием. Нет никаких оснований для того, чтобы обязательства и обязанности в области разоружения не подлежали проверке. Попытки иначе толковать статью VI, наличие большого числа невыполненных обязательств, а также постоянные неудачи в ходе процесса обзора подрывают авторитет Договора и установленного им режима. Поэтому мы обязаны активизировать усилия и предпринять последующие шаги для достижения прогресса на пути к полной ликвидации ядерного оружия. В частности, нам необходимо рассмотреть варианты правовых действий в целях создания мира, свободного от ядерного оружия. Такие усилия должны в обязательном порядке привести к участию всех государств, обладающих ядерным оружием.

В то время как некоторые виды обычных вооружений были запрещены в силу гуманитарных последствий их неизбирательности, просто неприемлемо, что ядерное оружие остается единственным оружием массового уничтожения, не запрещенным ни одним международным соглашением. Неизбирательные, разрушительные и необратимые последствия любого применения ядерного оружия для окружающей среды и жизни людей как никогда ранее побуждают нас к тому, чтобы совместными усилиями добиваться запрещения этого оружия.

В то же время для эффективности режима разоружения и нераспространения и доверия к нему необходимо, в частности, обеспечение его универсального характера. Все государства, которые еще не являются участниками ДНЯО, должны присоединиться к нему в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. Марокко также выражает сожаление в связи с тем, что, несмотря на все усилия, конференция 2012 года по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, так и не была созвана. Международное сообщество не воспользовалось возможностью содействовать укреплению доверия между странами региона, а также мира и безопасности в регионе и за его пределами. Необходимо прилагать все возможные усилия, чтобы начать этот процесс.

Г-жа Ипаррагирре (Филиппины) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/70/PV.9).

Число новых проектов резолюций, которые делегации представляют на нынешней сессии, в частности по теме ядерного разоружения, свидетельствует о том, что характер работы претерпевает изменения. Это также свидетельствует о том, что, хотя многие из нас, возможно, были разочарованы отсутствием прогресса в области ядерного разоружения, особенно ввиду неспособности принять на Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора прогрессивного и сбалансированного итогового документа, коллективная воля к продвижению этого процесса вперед сохраняется.

Филиппины по-прежнему выступают в качестве соавтора проекта резолюции, озаглавленного «Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению». Проект резолюции этого года (A/C.1/70/L.13) оправдывает свое название и нацелен на то, чтобы мы сделали еще один шаг вперед и создали в 2016 году Рабочую группу открытого состава, которая представит конкретные рекомендации в отношении мер, которые позволят продвинуть вперед процесс многосторонних переговоров по ядерному разоружению. Рабочая группа открытого состава предоставит государствам-членам, настроенным на достижение единой цели, возможность собраться вместе и разработать варианты активизации процесса по достижению «глобального нуля». Филиппины рассчитывают на принятие этого проекта резолюции и, в конечном счете, созыв в следующем году рабочей группы открытого состава. Мы предлагаем всем государствам-членам принять участие в деятельности этой рабочей группы.

Филиппины открыто и решительно поддерживают инициативу, с тем чтобы привлечь внимание к гуманитарным последствиям применения ядерного оружия. Мы особенно приветствуем два новых проекта резолюций, озаглавленных «Гуманитарные последствия применения ядерного оружия» (A/C.1/70/L.37) и «Гуманитарное обязательство в отношении запрещения и ликвидации ядерного оружия» (A/C.1/70/L.38). Филиппины поддер-

жат эти проекты резолюций и будут одним из их соавторов.

В апреле 2015 года Филиппины вместе с Институтом глобальной безопасности провели в Нью-Йорке в рамках Конференции по рассмотрению действия ДНЯО параллельное мероприятие по теме ядерного оружия и нравственных ориентиров. Мы заявили, что прилагаемые в настоящее время усилия по достижению ядерного разоружения будут еще более эффективными, если в обсуждениях, помимо правовых и гуманитарных аспектов ядерного оружия, будут затрагиваться моральные и этические аспекты. Филиппины считают, что «слияния» аргументов правового, гуманитарного и морально-этического характера достаточно для того, чтобы можно добиваться полной ликвидации ядерного оружия. Мы также заявили, что моральную и этическую ответственность за достижение «ядерного нуля» несут не только ядерные державы, но и все государства.

Именно по этой причине мы решительно поддерживаем новый проект резолюции, озаглавленный «Этические императивы для мира, свободного от ядерного оружия», который был представлен представителем Южной Африки (A/C.1/70/L.40). Филиппины гордятся тем, что они являются одним из соавторов этого проекта резолюции. Мы искренне надеемся на то, что эти новые резолюции придадут столь необходимый импульс и позволят нам, наконец, преодолеть ряд неудач в рамках осуществления повестки дня в области ядерного разоружения.

Как мы заявляли с первых дней существования Организации Объединенных Наций, полноправное соглашение по ядерному разоружению может и должно быть достигнуто при посредстве Организации Объединенных Наций. Мы по-прежнему убеждены в том, что мы сможем воспользоваться этой возможностью, забыть о наших разногласиях и, наконец, объединить наши усилия в рамках этого всемирного органа, чтобы работать над достижением цели всеобщей и полной ликвидации ядерного оружия.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые пожелали выступить в порядке осуществления права на ответ.

Я предоставляю слово представителю Корейской Народно-Демократической Республики.

Г-н Кан Мён Цой (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Наша делегация взяла слово для того, чтобы выступить в порядке осуществления права на ответ на заявления, сделанные делегациями Японии и Южной Кореи.

Во-первых, что касается Японии, то мы выражаем сожаление в связи с тем, что ее делегация набралась наглости и призвала Корейскую Народно-Демократическую Республику отказаться от политики ядерного сдерживания. Заявление, с которым японская делегация выступила сегодня утром, настолько лживо, что оно является оскорблением справедливости и нравственности и не может остаться без ответа.

Вопреки своим неоднократным заявлениям о том, что она всегда будет оставаться миролюбивой страной, Япония возрождает политику милитаризма. В этом году отмечается семидесятая годовщина разгрома японской армии; однако при нынешней администрации во главе с премьер-министром Синдзо Абэ в Японии полным ходом возрождается мечта милитаризма. Вчера одна страна обратила наше внимание на опасные амбиции Японии в ядерной сфере. Это подтверждается многими фактами. Ввиду ограниченности времени я не буду вдаваться в подробности. В своем стремлении «замаскировать» милитаризм высказываниями о своем вкладе в операции по поддержанию мира Япония пытается стереть из памяти свое постыдное прошлое и бесчеловечные военные преступления. Японии следует иметь в виду, что политика милитаризма неизбежно приведет ее к государственному краху еще до того, как удастся смыть с себя позор поражения.

Далее, что касается Южной Кореи, я хотел бы посоветовать южнокорейскому коллеге беспристрастно воспринимать нынешние реалии. Корейская Народно-Демократическая Республика сегодня является полноправным ядерным государством и будет оставаться таковым, несмотря на возражения Южной Кореи. Корейская Народно-Демократическая Республика является ядерным государством как номинально, так и по сути. Жаль, что наш коллега из Южной Кореи столь недалёковиден. Осуществляемая Корейской Народно-Демократической Республикой стратегия ядерного сдерживания яв-

ляется надежной гарантией не только мира и безопасности, но и процветания всего корейской нации. Южнокорейской делегации следует всерьез задуматься над тем, отвечает ли ее интересам слепое сотрудничество с внешними силами, направленное на разоружение Корейской Народно-Демократической Республики.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выступить в порядке осуществления права на ответ в связи со сказанным ранее представителем Египта.

Как все мы знаем, Соединенные Штаты не смогли присоединиться к консенсусу по тексту, касающемуся создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Этот текст противоречит устоявшейся политике Соединенных Штатов, поскольку не предусматривает консенсусного процесса, являющегося общепризнанной нормой для создания таких зон. Несмотря на многочисленные попытки и предложения компромиссных формулировок Соединенными Штатами, окончательный проект документа, представленный Председателем, оказался неприемлемым, поскольку не был основан на консенсусе по всем аспектам конференции, в том числе ее подготовки, обсуждений и возможных результатов.

Хотя Соединенные Штаты поддерживают достойную, пусть и амбициозную, цель создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, эта цель может быть достигнута лишь в том случае, если стремиться к ней на конструктивной, инклюзивной и консенсусной основе. Мы продолжим нашу работу по поиску возможностей регионального диалога и поддержим такое решение, в котором будут учтены законные интересы всех государств региона.

Г-н Сано (Япония) (*говорит по-английски*): Что касается замечания представителя Корейской Народно-Демократической Республики, то я хотел бы вновь заявить о том, что Япония проводит основную политику, ориентированную исключительно на цели национальной обороны — а не стремится стать военной державой, создающей угрозу для других стран, — а также на соблюдение трех ядерных принципов. Япония будет и впредь придерживаться этой политики, которой она следовала до сих пор как миролюбивая нация.

Г-н Махфуз (Египет) (*говорит по-английски*): Прежде всего, что касается заявления, сделанного только что представителем Соединенных Штатов, то мы хотели бы вновь заявить, что арабский рабочий документ, который был представлен на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, был одобрен Движением неприсоединившихся стран; таким образом, считается, что в нем отражена воля большинства членов международного сообщества. Более того, что касается инклюзивности и универсальности этого документа, то наша делегация хотела бы обратить внимание на некоторые выдержки из него.

По сути, в рабочем документе предлагается ряд практических шагов. Генеральному секретарю будет поручено в течение 180 дней созвать Конференцию — и я подчеркиваю слово «конференция». Будет разработан соответствующий график, начиная с даты завершения Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора, с тем чтобы положить начало процессу заключения имеющего обязательную юридическую силу договора о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Пленарные заседания и совещания технической рабочей группы Конференции будут созываться ежегодно до вступления в силу регионального договора о создании такой зоны.

Рабочие группы были разделены на две секции. Первая рабочая группа будет заниматься вопросами охвата и географической демаркации, в то время как вторая рабочая группа будет заниматься методами проверки и мерами осуществления. Далее Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций будет информировать Конференцию участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора 2020 года и ее подготовительные комитеты о достигнутом прогрессе и ходе осуществления резолюции 1995 года. Кроме того, пять постоянных членов Совета Безопасности будут оказывать необходимую поддержку в осуществлении этого мандата и представят доклад о своих действиях в этой связи на следующей Конференции по рассмотрению действия Договора и заседаниях ее подготовительных комитетов в Женеве, Вене и Нью-Йорке, особенно — и я подчеркиваю этот момент — это касается авторов резолюции 1995 года, которые несут особую ответственность. Они составили эту резолюцию с

целью гарантировать бессрочное продление Договора без голосования. Как всем нам известно, они являются государствами-депозитариями ДНЯО. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций обеспечит необходимые средства, включая средства фонда добровольных взносов, который может быть создан в целях поддержки процесса осуществления этого договора.

Таково наше представление о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, и мы считаем, что провал Конференции по рассмотрению действия ДНЯО не должен послужить препятствием на пути международного сообщества к достижению этой цели.

Г-н Ким Ён Му (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я хотел бы кратко прокомментировать аргумент, выдвинутый нашим коллегой из Северной Кореи в отношении статуса ядерного государства его страны.

Мы собрались здесь, в Первом комитете, чтобы обсудить способы достижения ядерного разоружения и нераспространения. Мы твердо убеждены в том, что ни одно из государств-членов, представленных в этом зале, ни в коем случае не может согласиться с тем, что Корейская Народно-Демократическая Республика имеет статус ядерного государства. Общеизвестно, что проводимые Северной Кореей ядерные испытания являются незаконными в соответствии с международным правом и многочисленными резолюциями Совета Безопасности. Корейская Народно-Демократическая Республика должна в полной мере осознать, что она ничего не добьется, развивая свою ядерную программу, а лишь усугубит состояние своей экономики и углубит свою изоляцию от международного сообщества. В этой связи мы вновь призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику немедлен-

но вернуться за стол переговоров и проявить искреннюю приверженность денуклеаризации.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Соединенных Штатов для второго выступления.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я буду очень краток. В ответ на замечания нашего египетского коллеги отмечу, что выдвижение предложений всегда приветствуется, и мы, безусловно, поддерживаем концепцию выдвижения новых идей; однако, если эти идеи не поддерживают все государства региона, они не приведут к достижению общей цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Корейской Народно-Демократической Республики для второго выступления.

Г-н Кан (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Я буду очень краток. Не считаю необходимым реагировать на каждое слово в абсурдном заявлении нашего южнокорейского коллеги. Наша делегация неоднократно четко излагала свою позицию в отношении неизбежного обладания Корейской Народно-Демократической Республикой ядерным оружием в целях противодействия ядерной угрозе со стороны Соединенных Штатов.

Я хотел бы кое-что сказать нашему японскому коллеге. Японии следует пересмотреть свою позицию и свое отношение к истории, выполнить свои моральные обязательства и обязательства по искуплению прошлых преступлений, а также содействовать искреннему примирению и гармоничному сосуществованию с соседними государствами.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.